# Messgeräte zur Bestimmung der Radon-222-Aktivitätskonzentration oder der Radon-222-Exposition - Vergleichsprüfung 2013

Instruments to Measure Radon-222 Activity Concentration or Exposure to Radon-222 - Intercomparison 2013

Fachbereich Strahlenschutz und Umwelt

Elisabeth Foerster

**Thomas Beck** 

Helmut Buchröder

**Joachim Döring** 

**Volkmar Schmidt** 



# BfS-SW-15/13 Bitte beziehen Sie sich beim Zitieren dieses Dokuments immer auf folgende URN: urn:nbn:de:0221-2013111411138 Zur Beachtung: BfS-Berichte und BfS-Schriften können von den Internetseiten des Bundesamtes für Strahlenschutz unter http://www.bfs.de kostenlos als Volltexte heruntergeladen werden. Salzgitter, November 2013

# Messgeräte zur Bestimmung der Radon-222-Aktivitätskonzentration oder der Radon-222-Exposition - Vergleichsprüfung 2013

Instruments to Measure Radon-222 Activity Concentration or Exposure to Radon-222 - Intercomparison 2013

Fachbereich Strahlenschutz und Umwelt

Elisabeth Foerster

**Thomas Beck** 

Helmut Buchröder

**Joachim Döring** 

Volkmar Schmidt

#### **SUMMARY**

According to the Directive 96/29/EURATOM the monitoring of occupational radiation exposures shall base on individual measurements carried out by an approved dosimetric service. Pursuant to the European Directive an approved dosimetric service is a body responsible for the calibration, reading or interpretation of individual monitoring devices ..., whose capacity to act in this respect is recognized by the competent authorities. This concept will also be applied to radon services issuing passive radon measurement devices.

Passive radon measurement devices<sup>1</sup> using solid state nuclear track detectors or electrets are recommended for individual monitoring of exposures to radon. German regulations lay down that radon measuring devices are appropriate for purposes of occupational radiation monitoring if

- · the devices are issued by recognized radon measurement services, and
- the measurement service submits devices of the same type issued for radon monitoring to regular intercomparisons conducted by the Bundesamt für Strahlenschutz (BfS).

A radon measuring service is recognized by the competent authority if it proves its organisational and technical competence, e. g. by accreditation. These regulations have been introduced in the area of occupational radiation exposures. Nevertheless, it is recommended that radon measuring services which carry out radon measurements in other areas (e.g. dwellings) should subject themselves to these measures voluntarily.

The interlaboratory comparisons comprise the organization, exposure, and evaluation of measurements of radon activity concentration or exposure to radon. The comparisons only concern radon-222; radon-220 is not in the scope. Radon services being interested can get further information from the European Information System on Proficiency Testing Schemes (EPTIS) and from the BfS' websites.

**Organisational course:** Radon services which intend to participate submit a sufficient number of devices of the same type to BfS. The number depends on type and the need for transit devices. Transit devices are used for the measurement of effects during storage and delivery. Table 2-1 (paragraph 2.2) gives the numbers of devices needed for the different test procedures.

Radon devices submitted for the intercomparison remain in their original packaging and are stored under monitored conditions in a room with low radon concentration. In order to prepare the tests, the devices are randomly selected and grouped to exposure groups of identical size. In case of determining effects during storage and delivery, an additional group (transit group) is arranged, which will not be exposed to radon. After unpacking and preparing, the radon devices are stored in an air-conditioned room with low radon concentration (storage room) until start of the exposures. Devices of the transit group remain in the storage room for the whole time. Exposure values during the storage are low related to the lowest reference exposure level and negligible with respect to its measurement uncertainty (see tables 6-3 and 6-4).

After exposure, radon devices are stored in fresh air for about one hour to ventilate and to diminish the radon inside. Devices with nuclear track detectors or electrets are put back into the air-conditioned storage room afterwards. After all exposures have taken place, the radon devices are delivered back to the services. Devices with activated charcoal are delivered back by parcel service immediately after finishing each single exposure.

Radon services determine the exposures to radon for devices with solid state nuclear track detectors or electrets or the average radon activity concentrations for devices with activated charcoal and transmit the results back to BfS for summarising and reporting. Radon services get a certificate each with their own results.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The term "passive" means in this case that the sensor consisting of a detector housed in a chamber has no electrical circuits to register radiation effects. The measurement value is only indicated by chemical and/or physical processing of the detector after finishing exposure.

**Reference atmospheres for radon**: The Radon Calibration Service Laboratory at BfS is accredited by the German Accreditation Body Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH (DAkkS) according to the norm EN ISO/IEC 17025 for the measurands radon-222 activity concentration and potential alpha energy concentration of short-lived radon-222 decay products.

The equipment of the Radon Calibration Service Laboratory consists of two walk-in chambers (30 m³ and 11 m³) and five 0.4-m³-containers all made of stainless steel, and of supplementary technical devices (paragraph 3.1, figure 3-1). Each unit, i.e. the chambers and the five containers, is equipped with sensors to measure quantities of radon activity concentration, temperature and humidity. For the purpose of measuring radon activity concentration flow-through scintillation cells, traced back to national standard, are used. With this equipment all parameters influencing the reference atmosphere are monitored permanently. The values from these on-line measurements are displayed on the screen of the control panel and are continuously registered. The radon activity concentration in the containers can be adjusted to values in the range from 500 to 100,000 Bq·m⁻³.

External recalibrations are carried out on the basis of standards, which can be traced back to the national standards of the German federal metrology institute Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB), using a radon transfer standard as reference standard, and occasionally also certified gas standards of PTB. A commercial radon measuring instrument specially reserved as a transfer standard is used.

Special care is needed for the exposure of devices with activated charcoal. Because of the high adsorption rate of activated charcoal high volume reference atmospheres are used to prevent large inhomogeneities and to reduce uncertainties in the monitoring of radon activity concentration. Therefore devices with activated charcoal are exposed separately in a 30-m³-chamber. Measures for quality assurance are analogous to those described for the 0.4-m³-containers.

Radon activity concentration and climatic parameters for each reference atmosphere used for the interlaboratory comparison are given in the attachment. Different exposures to radon are achieved by different levels of radon activity concentrations and/or limiting of duration of exposure. The duration of exposures is long enough to minimise uncertainties caused by taking radon devices in and out of the atmosphere.

**Results:** The figures 4-1 to 4-5 in paragraph 4 show the summarised results for devices with solid state nuclear track detectors and electrets. Box plots indicate the scattering of values measured around the reference value. The mean values, standard deviations and relative errors of each instrument type are given in table 6-6.

#### **INHALTSVERZEICHNIS**

| 1   | EINLEITUNG  | 7  |
|-----|---|----|
| 1.1 | RECHTLICHE GRUNDLAGEN UND FESTLEGUNGEN                            | 7  |
| 1.2 | ZWECK DER VERGLEICHSPRÜFUNGEN                                     | 7  |
| 2   | ORGANISATION  | 8  |
| 2.1 | QUALITÄTSSICHERUNG  | 8  |
| 2.2 | ANZAHL DER ZU PRÜFENDEN MESSGERÄTE EINES TYPS                     | 8  |
| 2.3 | ABLAUF DER VERGLEICHSPRÜFUNGEN                                    | 8  |
| 3   | EXPOSITIONEN  | 9  |
| 3.1 | HERSTELLUNG VON RADON-REFERENZATMOSPHÄREN                         | 9  |
| 3.2 | RAUM ZUR LAGERUNG DER MESSGERÄTE                                  | 10 |
| 3.3 | EXPOSITION VON MESSGERÄTEN IN RADON-222-REFERENZATMOSPHÄREN       | 10 |
| 4   | ERGEBNISSE DER VERGLEICHSPRÜFUNG                                  | 11 |
| 5   | LITERATURVERZEICHNIS / REFERENCES                                 | 15 |
| 6   | ANHANG: TABELLEN UND ABBILDUNGEN / ATTACHMENT: TABLES AND FIGURES | 16 |
| 6.1 | TEILNEHMER / PARTICIPANTS   |    |
| 6.2 | MESSGERÄTETYPEN / INSTRUMENT TYPES                                |    |
| 6.3 | ABLAUFSCHEMA / TIME COURSE  |    |
| 6.4 | ATMOSPHÄRE IM LAGERRAUM / ATMOSPHERE IN THE STORAGE ROOM          | 25 |
| 6.5 | REFERENZATMOSPHÄREN / REFERENCE ATMOSPHERES                       | 26 |
| 6.6 | MESSWERTE / MEASUREMENT VALUES                                    | 28 |

#### ABBILDUNGSVERZEICHNIS / LIST OF FIGURES

| Abbildung 3-1: Kalibrierlaboratorium für Radonmessgeräte des Bundesamtes für Strahlenschutz mit Kalibrierbehältern (Volumen: 0,4 m³)/ Radon Calibration Laboratory of the Federal Office for Radiation Protection with calibration containers (volume: 0.4 m³) |
|--|
|  |
| Abbildung 4-1: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Kernspurdetektoren der Expositionsgruppe 1/ Relative error of the instruments using nuclear track detectors of exposure group 1  |
| Abbildung 4-2: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Kernspurdetektoren der Expositionsgruppe 2/ Relative error of the instruments using nuclear track detectors of exposure group 2  |
| Abbildung 4-3: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Kernspurdetektoren der Expositionsgruppe 3/ Relative error of the instruments using nuclear track detectors of exposure group 3  |
| Abbildung 4-4: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Kernspurdetektoren der Expositionsgruppe 4/ Relative error of the instruments using nuclear track detectors of exposure group 4  |
| Abbildung 4-5: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Elektret der Expositionsgruppen 1 bis 4/ Relative error of the instruments using electrets of the exposure groups 1 to 4   |
| Abbildung 6-1: Ablaufschema/ <i>Time course</i>  |
| Abbildung 6-2: Zeitlicher Verlauf der Radon-Aktivitätskonzentrationen der Referenzatmosphären/ Radon activity concentrations of the reference atmospheres versus time of exposure  |
| Abbildung 6-3: Temperatur und relative Luftfeuchtigkeit während der Expositionen/ Temperature and relative humidity during the exposures   |
| TABELLENVERZEICHNIS / LIST OF TABLES   |
| Tabelle 2-1: Anzahl der durch eine Messstelle einzureichenden Messgeräte/ Number of Instruments to be submitted by a radon service   |
| Tabelle 6-1: Messstellen, die an den Vergleichsprüfungen 2013 teilgenommen haben/ Radon services, participated in the intercomparison 2013   |
| Tabelle 6-2: Messgeräte mit Kernspurdetektoren oder Elektretdetektoren/ Measuring instruments using nuclear track detectors or electrets   |
| Tabelle 6-3: Parameter der Atmosphäre im Lagerraum/ Parameter of the atmosphere in the storage room 25   |
| Tabelle 6-4: Werte der Radon-Referenzatmosphären/ Parameter of the radon reference atmospheres 27  |
| Tabelle 6-5: Anzeigewerte der nichtexponierten Messgeräte (Transport- und Lagerungseffekte)/ Indication of non-<br>exposed instruments (influences of transit and storage)   |
| Tabelle 6-6: Ergebnisse exponierten Messgeräte/ Results of exposed instruments   |

#### 1 EINLEITUNG

#### 1.1 RECHTLICHE GRUNDLAGEN UND FESTLEGUNGEN

Die Richtlinie 96/29/EURATOM des Rates der Europäischen Union vom 13. Mai 1996 [1] legt die Grundnormen des Gesundheitsschutzes der Arbeitskräfte und der Bevölkerung vor den Gefahren ionisierender Strahlung fest. Nach Artikel 25 dieser Richtlinie soll die Überwachung beruflich strahlenexponierter Personen durch individuelle Messungen erfolgen, "die von einer zugelassenen Dosismessstelle vorgenommen werden". Diese Regelung gilt auch dann, wenn Personen während der Ausübung ihres Berufes Expositionen durch terrestrische natürliche Strahlenquellen, wie z. B. durch Inhalation von Radon und Radonzerfallsprodukten, ausgesetzt sind (96/29/EURATOM Artikel 41). Eine zugelassene Dosismessstelle nach Artikel 1 der europäischen Richtlinie ist eine "für das Kalibrieren, Ablesen und Auswerten der von individuellen Überwachungsgeräten registrierten Werte … zuständige Stelle, deren Qualifikation in dieser Hinsicht von den zuständigen Behörden anerkannt ist". Die Strahlenschutzverordnung [2] setzt die Richtlinie 96/29/EURATOM des Rates der Europäischen Union in nationales Recht um. In nachfolgenden Regelungen zur Durchführung der Strahlenschutzverordnung werden Festlegungen für die Bestimmung von Messstellen und Festlegungen für die Verwendung von Messgeräten zur Überwachung beruflich strahlenexponierter Personen getroffen [3].

Für die Überwachung von Personen, die während der Ausübung ihres Berufes Strahlenexpositionen infolge der Inhalation von Radon und Radonzerfallsprodukten ausgesetzt sind, werden in der Regel passive Messgeräte eingesetzt. Bei passiven Messgeräten ist die Messsonde nicht mit der Anzeigeeinheit verbunden, so dass das Messergebnis erst nach dem Messvorgang durch eine separate Auswertung der Messsonde festgestellt werden kann. Passive Messgeräte verwenden zur Registrierung von Strahlenexpositionen durch Radon und Radonzerfallsprodukte im Allgemeinen Kernspurdetektoren, Elektretdetektoren oder Aktivkohle<sup>2</sup>.

#### 1.2 ZWECK DER VERGLEICHSPRÜFUNGEN

Die Vergleichsprüfungen umfassen die Organisation, Durchführung und Bewertung von Messungen der Messgrößen Radon-Aktivitätskonzentration oder Radonexposition<sup>3</sup>, die unter festgelegten Referenzbedingungen mit den von den Messstellen eingesandten Geräten durchgeführt werden. Die Prüfungen sind Bestandteil der Maßnahmen zur Qualitätssicherung für Messungen von Strahlenexpositionen durch Radon und Radonzerfallsprodukte und sollen einen einheitlichen Qualitätsstandard sicherstellen. Art und Umfang der Vergleichsprüfungen orientieren sich an Verfahren, die in anderen Gebieten der physikalischen Strahlenschutzkontrolle, insbesondere in der Personendosimetrie externer Strahlung, durchgeführt werden [4]. Die Vergleichsprüfungen werden jährlich von der Leitstelle für Fragen der Radioaktivitätsüberwachung bei erhöhter natürlicher Radioaktivität des Bundesamtes für Strahlenschutz (BfS) durchgeführt. Messstellen, die in der Bundesrepublik Messgeräte zur Überwachung beruflicher Strahlenexpositionen durch Radon und Radonzerfallsprodukte ausgeben, sind entsprechend der Richtlinie für die Überwachung der Strahlenexposition bei Arbeiten nach Teil 3 Kapitel 2 Strahlenschutzverordnung verpflichtet, an den Vergleichsprüfungen regelmäßig teilzunehmen [3].

Messstellen, die Messungen der Radon-Aktivitätskonzentration in Häusern, im Freien oder zu anderen Zwecken durchführen, die nicht im Zusammenhang mit der Überwachung beruflich strahlenexponierter Personen stehen, wird empfohlen, ebenfalls an den Vergleichs- und Eignungsprüfungen teilzunehmen. Die Teilnahme soll das Vertrauen des Kunden in die durchgeführten Messungen und die Akzeptanz in die erhaltenen Ergebnisse erhöhen.

Für Messstellen, die eine Akkreditierung auf dem Gebiet der Bestimmung der Radonexposition oder der Radon-Aktivitätskonzentration in der Luft unter Verwendung passiver Messgeräte besitzen oder eine solche anstreben, kann die Teilnahme an den Vergleichsprüfungen als Bestandteil der Validierung des Messverfahrens nach DIN EN ISO/IEC 17025 [5] anerkannt werden.

<sup>2</sup> Messgeräte mit Aktivkohle werden in der Regel nur wenige Tage exponiert und aus diesem Grund nicht für die Langzeitüberwachung an Arbeitsplätzen eingesetzt.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Die Messgrößen betreffen ausschließlich das natürlich vorkommende Isotop Radon-222. Messgeräte, die das für den Strahlenschutz weniger bedeutsame, aber ebenfalls in der Natur vorkommende Isotop Radon-220 (Thoron) registrieren, sind nicht Gegenstand der Prüfungen.

#### 2 ORGANISATION

#### 2.1 QUALITÄTSSICHERUNG

Alle durchgeführten Arbeiten unterliegen dem Qualitätsmanagementsystem des Bundesamtes für Strahlenschutz. Die qualitätssichernden Maßnahmen bei der Organisation, Durchführung und Bewertung der Vergleichsprüfungen orientieren sich zusätzlich an den Forderungen der DIN EN ISO/IEC 17043 [6] sowie an Veröffentlichungen der Deutschen Akkreditierungsstelle GmbH (DAkkS) auf diesem Gebiet.

Die zu prüfenden Messgeräte werden im Kalibrierlaboratorium für Radon- und Radonzerfallsprodukt-Messgeräte exponiert. Das Laboratorium unterhält ein Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO/IEC 17025 [5] und ist bei der DAkkS unter der Nummer D-K-15063-01-00 für die Kalibrierung von Geräten zur Messung der Aktivitätskonzentration von Radon-222 und der potentiellen Alphaenergie-Konzentration der kurzlebigen Radon-222-Zerfallsprodukte akkreditiert.

#### 2.2 ANZAHL DER ZU PRÜFENDEN MESSGERÄTE EINES TYPS

Für die Vergleichsprüfungen ist durch die teilnehmende Messstelle eine Anzahl passiver Messgeräte eines Typs einzureichen. Messgeräte eines Typs sind durch identisches Design und die Anwendung gleicher physikalischer oder physikalisch-chemischer Prozesse zur Ermittlung der Messgröße gekennzeichnet. Die Anzahl der durch eine Messstelle einzureichenden Geräte ist in Tabelle 2-1 angegeben. In der ersten Spalte ist die Nummer des jeweiligen Prüfplans angegeben. Die zweite Spalte enthält die Messgerätetypen (Detektortypen) für die der entsprechende Prüfplan in der Regel angewendet wird. Die dritte Spalte enthält die Anzahl der Messgeräte, die unter Referenzbedingungen exponiert werden. Sofern die Messgeräte keine Vorrichtungen besitzen, die verhindern, dass Expositionen während der Lagerung und des Transportes den Anzeigewert beeinflussen, oder die teilnehmende Messstelle aus anderen Gründen wünscht, diese Expositionen zu erfassen, ist zusätzlich die in der vierten Spalte angegebene Messgerätezahl einzureichen. In begründeten Fällen kann das Bundesamt für Strahlenschutz in Absprache mit der Messstelle die Prüfungen der eingesandten Messgerätetypen mit einem anderen Prüfplan durchführen.

Tabelle 2-1: Anzahl der durch eine Messstelle einzureichenden Messgeräte/ Number of Instruments to be submitted by a radon service

| Prüfplan<br>Test procedure | Messgerätetyp bzw. Detektortyp Type of instrument to which the test procedure is applied | Messgeräte zur Exposition unter Referenzbedingungen Number of Instruments to be tested | Messgeräte zur Ermittlung von Expositionen durch Lagerung und Transport Number of non-exposed instruments (correction of transit and storage effects) |
|----------------------------|--|--|---|
| 1                          | Festkörperspurdetektoren Nuclear track detectors   | 28   | 7   |
| 2                          | Elektretdetektoren <i>Electrets</i>  | 18   | 6   |
| 3                          | Aktivkohlesammler<br>Activated charcoal  | 8  | 0   |

#### 2.3 ABLAUF DER VERGLEICHSPRÜFUNGEN

Die Vergleichsprüfungen für passive Radonmessgeräte werden circa zwei bis drei Monate vor Beginn auf der Internetseite des Bundesamtes für Strahlenschutz sowie durch Anschreiben der Teilnehmer vorangegangener Vergleichsprüfungen bekannt gegeben. Weitere allgemeine Informationen werden im Europäischen Informationssystem über Eignungsprüfungen EPTIS bereitgestellt, das als Internetdatenbank verfügbar ist [7]. Interessierte Messstellen melden sich bis zu dem in der Ankündigung genannten Termin unter Angabe des

Messgerätetyps beim Bundesamt für Strahlenschutz, Fachgebiet Dosimetrie und Messmethodik (SW 1.3), an. Für jeden Messgerätetyp muss eine entsprechend Tabelle 2-1 bestimmte Anzahl Messgeräte eingesendet werden, die nach Vorgabe des BfS eindeutig gekennzeichnet werden.

Die von den teilnehmenden Messstellen eingereichten Messgeräte verbleiben zunächst in den Originalverpackungen und werden in einem Arbeitsraum mit geringer Radonkonzentration aufbewahrt. Zur Kontrolle der Lagerbedingungen werden die Radon-222-Aktivitätskonzentration, die

Umgebungsäquivalentdosisleistung, die Temperatur und die relative Luftfeuchtigkeit im Lagerraum aufgezeichnet. Vor Beginn der Prüfungen wird eine Eingangskontrolle durchgeführt, bei der die Vollständigkeit, Unversehrtheit und eindeutige Kennzeichnung der Messgeräte geprüft wird. Eine Information an die Messstelle erfolgt, wenn defekte Messgeräte festgestellt werden oder die Messgerätelieferung unvollständig ist. Bei unvollständiger oder nicht eindeutiger Kennzeichnung der Messgeräte wird eine neue Kennzeichnung vergeben.

In Abhängigkeit von dem angewandten Prüfplan werden die Geräte gleichen Typs einer Messstelle per Zufallsprinzip in bis zu vier Gruppen mit jeweils gleich großer Geräteanzahl eingeteilt (Expositionsgruppen). Für Messgeräte, bei denen auch die Effekte während der Lagerung und des Transportes zu bestimmen sind, wird zusätzlich eine Gruppe mit gleicher Anzahl von Messgeräten gebildet (Transitgruppe). Sofern schriftliche Anweisungen der Messstellen zur Handhabung der Messgeräte vorliegen, werden diese berücksichtigt. Nach der Vorbereitung der Messgeräte (Entnahme aus der Originalverpackung, Versetzen in Messbereitschaft) erfolgt die kontrollierte Lagerung der Geräte in einem klimatisierten Lagerraum mit geringer Radon-222-

Aktivitätskonzentration. Die Messgeräte der Transitgruppe verbleiben bis zum Versand in diesem Lagerraum. Für die Prüfungen werden die Messgeräte der Expositionsgruppen aus dem Lagerraum entnommen und verschiedenen Radon-222-Referenzatmosphären während einer festgelegten Zeit ausgesetzt. Nach den Expositionen erfolgt die Aufbewahrung der Messgeräte mit Festkörperspurdetektoren und der Messgeräte mit Elektretdetektoren für circa eine Stunde in Frischluft mit geringer Radon-Aktivitätskonzentration, damit das innerhalb der Geräte befindliche Radon-222 entweichen kann. Anschließend werden diese Geräte kontrolliert im Lagerraum gelagert. Nach Abschluss aller Expositionen werden die Messgeräte den teilnehmenden Messstellen zugeordnet, radondicht verpackt und an die Messstellen versendet. Für die Verpackungen werden die originalen Verpackungsmaterialien der jeweiligen Messstellen oder Aluminium-Polyethylen-Verbundfolientüten, die vom Bundesamt für Strahlenschutz bereitgestellt werden, verwendet.

Messgeräte mit Aktivkohle werden unmittelbar nach Entnahme aus der Radon-Referenzatmosphäre fest verschlossen, und den Messstellen umgehend zurückgesendet.

Vor der Auswertung durch die Messstellen erhalten die Teilnehmer weder Informationen über die Referenzwerte der Radon-222-Aktivitätskonzentration beziehungsweise Exposition noch über die Zugehörigkeit der einzelnen Geräte zu den Expositionsgruppen. Lediglich die Identifikationsnummern der Geräte der Transitgruppe werden mitgeteilt.

Die Messstellen werten die Messgeräte aus und stellen für jedes Messgerät den Anzeigewert der Radon-Aktivitätskonzentration oder Radonexposition fest. Diese Werte werden zur Endauswertung an das Bundesamt für Strahlenschutz zurück gesendet.

#### 3 EXPOSITIONEN

#### 3.1 HERSTELLUNG VON RADON-REFERENZATMOSPHÄREN

Für die Herstellung von Radon-222-Referenzatmosphären stehen im Kalibrierlaboratorium für Radon- und Radonzerfallsprodukt-Messgeräte des Bundesamtes für Strahlenschutz großvolumige Behälter aus Edelstahl mit Volumina von 0,4 m³, 11 m³ und 30 m³ zur Verfügung. Die hergestellten Referenzatmosphären sind durch ihre Radon-222-Aktivitätskonzentrationen sowie durch die klimatischen Parameter Temperatur, Druck und relative Luftfeuchte gekennzeichnet. In den 11 m³- und 30 m³ - Behältern können die Klimaparameter eingestellt und geregelt werden. Der 30 m³-Behälter verfügt zusätzlich über Einrichtungen zur Einstellung der Luftturbulenz und der Aerosolparameter.

Mit Beginn der Expositionen wird die Radon-Aktivitätskonzentration für jeden verwendeten Behälter durch einmalige Injektion von Radon-222 auf einen zuvor festgelegten Wert eingestellt. Durch automatische Nachdosierung von Radon-222 mit Kolbendosierpumpen bleiben die Radon-Aktivitätskonzentrationen innerhalb der Behälter während der Prüfungen homogen und zeitlich ausreichend konstant.

Die Radon-Aktivitätskonzentration wird mittels Durchflussszintillationskammern quasi-kontinuierlich überwacht. Arbeitstäglich werden zusätzlich Proben mittels Szintillationskammern aus jeder Referenzatmosphäre manuell entnommen und gemessen, um die Messergebnisse zu prüfen und deren Redundanz sicherzustellen. Die Verfahren zur Herstellung und Aufrechterhaltung von Radon-Referenzatmosphären sind ausführlich in der Literatur dargestellt [8].



Abbildung 3-1: Kalibrierlaboratorium für Radonmessgeräte des Bundesamtes für Strahlenschutz mit Kalibrierbehältern (Volumen: 0,4 m³)/ Radon Calibration Laboratory of the Federal Office for Radiation Protection with calibration containers (volume: 0.4 m³)

Die Messungen der Radon-Aktivitätskonzentration sowie alle anderen für die Qualität der durchgeführten Prüfungen relevanten Messungen sind auf nationale Normale zurückgeführt.

Alle während der Prüfungen aufgenommenen Messdaten werden in Datenbanken aufgezeichnet und können zentral verwaltet werden, so dass die Wiederholbarkeit und die Rückverfolgbarkeit der Prüfungen sichergestellt sind.

#### 3.2 RAUM ZUR LAGERUNG DER MESSGERÄTE

Für die Lagerung der zu prüfenden Messgeräte vor und nach der Exposition wird ein klimatisierter Lagerraum genutzt. Die Raumluft wird im 24-Stundenbetrieb ständig durch Außenluft ersetzt. Die Überwachung der Radon-Aktivitätskonzentration sowie der klimatischen Parameter erfolgt mittels eines Gebrauchsnormals vom Typ Alphaguard®. Zusätzlich wird ein Messgerät zur Messung der Umgebungsäquivalentdosisleistung vom Typ FHG-L10 mit Sonde FHZ 672 E-10 eingesetzt, um die Strahlenexposition durch externe Gammastrahlung während der Lagerung innerhalb des Lagerraums zu erfassen. Die mittlere Umgebungsäquivalentdosisleistung kann von Messstellen verwendet werden, die zum Beispiel Messgeräte mit Elektretdetektoren eingereicht haben, um den durch äußere Gammastrahlung hervorgerufenen Messeffekt zu korrigieren.

#### 3.3 EXPOSITION VON MESSGERÄTEN IN RADON-222-REFERENZATMOSPHÄREN

Die Expositionsdaten für die Prüfung der Messgeräte sind im Anhang angegeben. Zur Charakterisierung der Referenzatmosphären sind die Mittelwerte der Radon-Aktivitätskonzentrationen während der Expositionszeiten und die Radonexpositionen sowie deren Messunsicherheiten angegeben. Des Weiteren werden die mittlere relative Luftfeuchtigkeit, die Lufttemperatur und der Luftdruck aufgeführt.

Passive Messgeräte mit Festkörperspurdetektoren oder mit Elektretdetektoren sind integrierende Messgeräte der Radon-Aktivitätskonzentration über die Expositionszeit. Ihr Anzeigewert ist direkt proportional zur Radonexposition. Somit wird für die Prüfung von Messgeräten mit Festkörperspurdetektoren oder mit Elektretdetektoren die Radonexposition als Prüfgröße festgelegt. Für die Prüfung werden jeweils vier Referenzatmosphären mit unterschiedlichen Niveaus der Radon-Aktivitätskonzentrationen hergestellt. Die Expositionszeiten betragen mindestens fünf Tage. Damit sind die Expositionszeiten ausreichend lang, um

kurzzeitige Störungen der Atmosphären vernachlässigen zu können und um den Fehler bei der Bestimmung der Expositionszeiten zu minimieren. Die Radonexpositionen liegen in einem für die Praxis relevanten Bereich zwischen 100 kBq·h·m<sup>-3</sup> und 3500 kBq·h·m<sup>-3</sup>.

Bei Messgeräten mit Aktivkohle (Aktivkohlesammler) erfolgt eine Anreicherung von Radon an die Aktivkohleoberfläche infolge Adsorption. Der Beladungsgrad ist sowohl von der Expositionszeit als auch von der Temperatur und der Feuchtigkeit der umgebenden Luft abhängig. Bei Verwendung von Messgeräten mit Aktivkohle müssen dieselben Expositionszeiten gewählt werden, die auch bei der Kalibrierung dieser Geräte zugrunde gelegt werden. Da die Expositionszeiten handelsüblicher Messgeräte mit Aktivkohle 48 beziehungsweise 72 Stunden betragen, stehen diese Zeiten auch für die Expositionen bei den Vergleichsprüfungen zur Auswahl. Welche dieser Expositionszeiten angewendet werden sollen, muss zuvor von den Messstellen mitgeteilt werden. Als Prüfgröße für diese Messgeräte wird die mittlere Radon-Aktivitätskonzentration festgelegt. Da es bei der Exposition von Aktivkohle in statischen Atmosphären infolge der Adsorption von Radon zu einer unvermeidbaren Verringerung der Radon-Aktivitätskonzentration in der Atmosphäre kommt, müssen für die Prüfungen großvolumige Behälter eingesetzt werden. Die Prüfungen werden deshalb in der 30 m³ - Kammer durchgeführt. Damit kann die Reduzierung der Radon-Aktivitätskonzentration auf maximal 20 Prozent begrenzt werden und die Prüfbedingungen können ausreichend stabil gehalten werden.

Die erweiterte relative Messunsicherheit ist durch die Rückführung der Radon-Aktivitätskonzentration auf das nationale Normal bestimmt und wird durch die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH im Rahmen der Akkreditierung als Kalibrierlaboratorium für Radonmessgeräte vorgegeben [9], [10]. Innerhalb eines Bereiches der Radon-Aktivitätskonzentration von 50 – 1000 Bq·m⁻³ beträgt die erweiterte relative Messunsicherheit 12 Prozent, oberhalb von 1000 Bq·m⁻³ 7 Prozent und oberhalb von 10000 Bq·m⁻³ 6 Prozent. Diese Werte der erweiterten relativen Messunsicherheit werden auch für die Radonexposition verwendet, da die Messunsicherheiten der Expositionszeiten vernachlässigbar sind.

#### 4 ERGEBNISSE DER VERGLEICHSPRÜFUNG

An der Vergleichsprüfung nahmen 42 Messstellen mit insgesamt 47 Messgerätesystemen mit Festkörperspurdetektoren oder Elektretdetektoren teil<sup>4</sup>. Die Teilnehmer und die Spezifikationen der Messsysteme und Prüfcodes sind im Anhang in Tabelle 6-1 und Tabelle 6-2 aufgelistet. Arithmetischer Mittelwert und Standardabweichung der Anzeigewerte der Messgeräte der Transitgruppe sind in Tabelle 6-5 angegeben. Für jede der vier Expositionsgruppen und jedes Messgerätesystem wurden jeweils arithmetischer Mittelwert, Standardabweichung und relative Messabweichung vom Referenzwert berechnet. Die Ergebnisse dieser Auswertung sind in Tabelle 6-6 für jedes Messgerätesystem dargestellt. Die in Tabelle 6-6 angegebene relative Messabweichung wurde berechnet als Differenz aus dem Mittelwert der Einzelmesswerte des Messgerätesystems und dem Referenzwert bezogen auf den Referenzwert (Angabe in Prozent).

In den grafischen Darstellungen der Ergebnisse (Abbildung 4-1 bis Abbildung 4-5) ist für jedes Messgerätesystem das Verhältnis der Einzelmesswerte zum Referenzwert als Boxplot dargestellt. Auf der Abszisse sind die Prüfcodes der Messgerätesysteme angegeben (Prüfcodes siehe Anhang, Tabelle 6-2).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Radonmessgeräte mit Aktivkohle (Aktivkohlesammler) wurden bei der Vergleichsprüfung 2013 nicht geprüft.

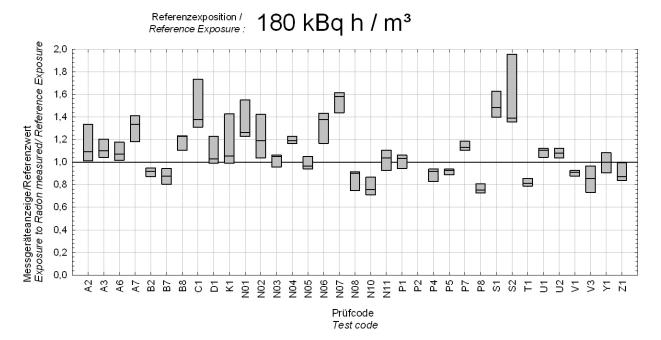


Abbildung 4-1: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Kernspurdetektoren der Expositionsgruppe 1/ Relative error of the instruments using nuclear track detectors of exposure group 1

Erläuterung zur Abbildung: Darstellung als Boxplots [11], Prüfcode siehe Tabelle 6-2; Innerhalb der Boxen liegen 50 % der Ergebnisse. Die schwarze Linie innerhalb der Box zeigt den Medianwert an.

Remarks on the figure: Given as box plots [11], Test code see table 6-2; Within the boxes are 50% of the results. The black line within the box indicates the median value.

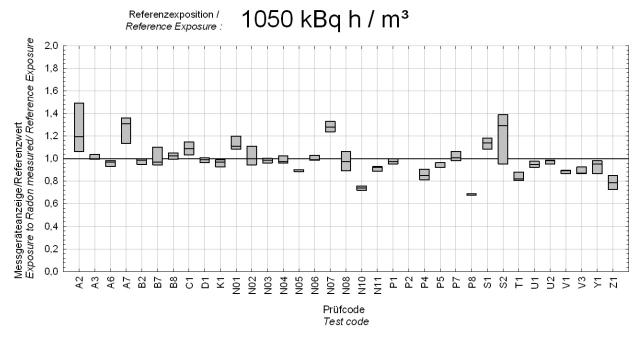


Abbildung 4-2: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Kernspurdetektoren der Expositionsgruppe 2/ Relative error of the instruments using nuclear track detectors of exposure group 2

Erläuterung zur Abbildung: Darstellung als Boxplots [11], Prüfcode siehe Tabelle 6-2; Innerhalb der Boxen liegen 50 % der Ergebnisse. Die schwarze Linie innerhalb der Box zeigt den Medianwert an.

Remarks on the figure: Given as box plots [11], Test code see table 6-2; Within the boxes are 50% of the results. The black line within the box indicates the median value.

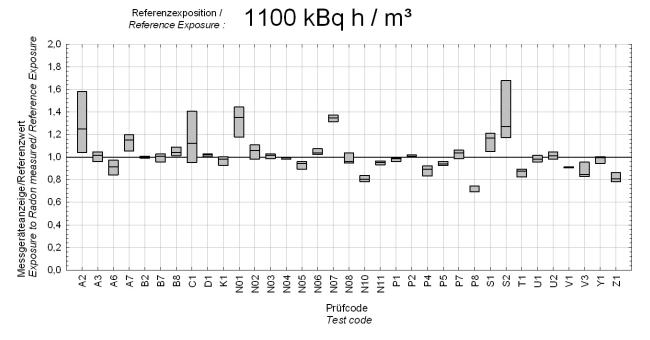


Abbildung 4-3: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Kernspurdetektoren der Expositionsgruppe 3/ Relative error of the instruments using nuclear track detectors of exposure group 3

Erläuterung zur Abbildung: Darstellung als Boxplots [11], Prüfcode siehe Tabelle 6-2; Innerhalb der Boxen liegen 50 % der Ergebnisse. Die schwarze Linie innerhalb der Box zeigt den Medianwert an.

Remarks on the figure: Given as box plots [11], Test code see table 6-2; Within the boxes are 50% of the results. The black line within the box indicates the median value.

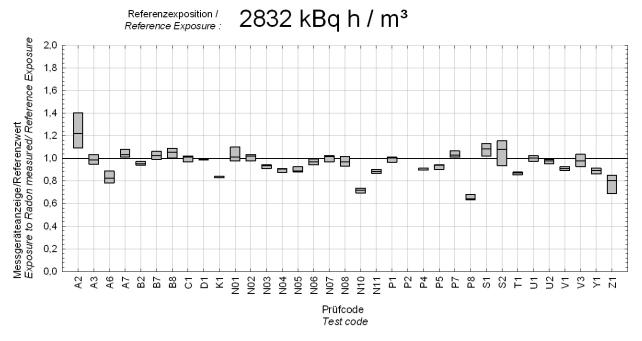
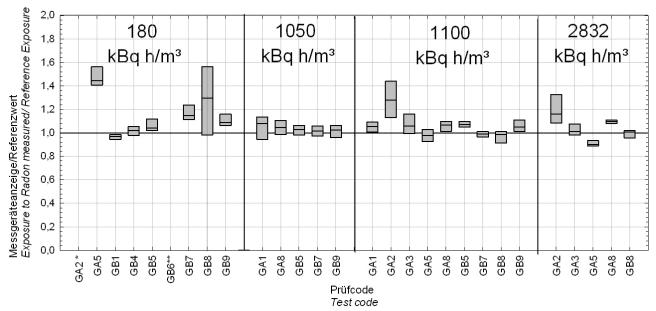


Abbildung 4-4: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Kernspurdetektoren der Expositionsgruppe 4/ Relative error of the instruments using nuclear track detectors of exposure group 4

Erläuterung zur Abbildung: Darstellung als Boxplots [11], Prüfcode siehe Tabelle 6-2; Innerhalb der Boxen liegen 50 % der Ergebnisse. Die schwarze Linie innerhalb der Box zeigt den Medianwert an.

Remarks on the figure: Given as box plots [11], Test code see table 6-2; Within the boxes are 50% of the results. The black line within the box indicates the median value.

#### Referenzexposition / Reference Exposure:



- \* Werte > 2 / Values > 2
- \* \* Geräte über-exponiert / Instruments overexposed

### Abbildung 4-5: Relative Messabweichung der Messgeräte mit Elektret der Expositionsgruppen 1 bis 4/ Relative error of the instruments using electrets of the exposure groups 1 to 4

Erläuterung zur Abbildung: Darstellung als Boxplots [11], Prüfcode siehe Tabelle 6-2; Innerhalb der Boxen liegen 50 % der Ergebnisse. Die schwarze Linie innerhalb der Box zeigt den Medianwert an.

Remarks on the figure: Given as box plots [11], Test code see table 6-2; Within the boxes are 50% of the results. The black line within the box indicates the median value.

Messabweichung und Streuung der Einzelmesswerte sind bei dem Referenzwert von 180 kBq·h·m<sup>-3</sup> größer als bei höheren Referenzwerten. Das zeigt sich deutlich für die Messgeräte mit Festkörperspurdetektoren. Bei Anwendung eines angemessenen Qualitätsmanagementsystems kann davon ausgegangen werden kann, dass der richtige Wert der Radonexposition bei einem Referenzwert von circa 200 kBq·h·m<sup>-3</sup> um weniger als 40 Prozent und bei einem Referenzwert von circa 3000 kBq·h·m<sup>-3</sup> um weniger als 15 Prozent über- bzw. unterschätzt wird [12]. Das Bundesamt für Strahlenschutz nimmt im Rahmen der Vergleichsprüfung keine Bewertung der Ergebnisse einzelner Messgerätesysteme vor. Bei einzelnen Messgerätesystemen kann die mittlere relative Messabweichung durch Nachkalibrierung der Messeinrichtung oder durch geeignete Berücksichtigung der Ergebnisse der Messgeräte der Transitgruppe reduziert werden.

#### 5 LITERATURVERZEICHNIS / REFERENCES

- [1] Kommission der Europäischen Gemeinschaften: Richtlinie 96/29/EURATOM des Rates vom 13. Mai 1996 zur Festlegung der Grundnormen für den Gesundheitsschutz der Arbeitskräfte und der Bevölkerung gegen die Gefahren ionisierender Strahlung. Abl. der EG, Reihe L, Nr. 159 von 1996
- [2] Verordnung über den Schutz vor Schäden durch ionisierende Strahlen (Strahlenschutzverordnung StrlSchV) vom 20. Juli 2001 BGBl. I S. 1714 ber. I 2002 S. 1459 (BGBl. III 751-1-8) zuletzt geändert durch Artikel 5 Absatz 7 des Gesetzes vom 24. Februar 2012 (BGBl. I S. 212)
- [3] Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit: Richtlinie für die Überwachung der Strahlenexposition bei Arbeiten nach Teil 3 Kapitel 2 Strahlenschutzverordnung. GMBI. 2004, Nr. 22, Seite 418
- [4] Physikalisch-Technische Bundesanstalt: Regeln für die Durchführung von Vergleichsmessungen von Dosimetern gemäß § 2 Abs. 3 Satz 3 der Eichordnung, PTB-Mitteilungen 122 (2012), Heft 4
- [5] DIN EN ISO/IEC 17025:2005-08, Allgemeine Anforderungen an die Kompetenz von Prüf- und Kalibrierlaboratorien (ISO/IEC 17025:2005), English title: General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025:2005)
- [6] DIN EN ISO/IEC 17043:2010-05, Konformitätsbewertung Allgemeine Anforderungen an Eignungsprüfungen (ISO/IEC 17043:2010); English title: Conformity assessment - General requirements for proficiency testing (ISO/IEC 17043:2010)
- [7] http://www.eptis.bam.de (01.10.2013)
- [8] Hamel, P., Schmidt, V.: The calibration laboratories for the measurement of radon and short-lived radon decay products at the Federal Office for Radiation Protection (BfS). Kerntechnik 66, 2001, 202 205
- [9] Qualitätsmanagementhandbuch des Kalibrierlaboratoriums für die Messgrößen Aktivitätskonzentration von Radon in der Luft und potentielle Alphaenergie-Konzentration der kurzlebigen Radon-Zerfallsprodukte. Bundesamt für Strahlenschutz, Fachgebiet Dosimetrie und Messmethodik
- [10] DAkkS-DKD-3: Angabe der Messunsicherheit bei Kalibrierungen. Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH, Braunschweig 2010 (deutsche Übersetzung der Publikation EAL-R2 "Expression of the Uncertainty of Measurement in Calibration")
- [11] Hartung, J.: Statistik: Lehr- und Handbuch der angewandten Statistik. R. Oldenburg Verlag GmbH, München 1986
- [12] Beck, T.R., Foerster, F., Buchröder, H., Schmidt, V., Döring, J.: The measurement accuracy of passive radon instruments. Radiation Protection Dosimetry, 2013, doi:10.1093/rpd/nct182
- [13] http://www.bfs.de/de/ion/radon/fachinfo\_messung/vergleichspruefungen.html (01.10.2013)

## 6 ANHANG: TABELLEN UND ABBILDUNGEN / ATTACHMENT: TABLES AND FIGURES

| 6.1 | TEILNEHMER / PARTICIPANTS                                | 17 |
|-----|--|----|
| 6.2 | MESSGERÄTETYPEN / INSTRUMENT TYPES                       | 20 |
| 6.3 | ABLAUFSCHEMA / TIME COURSE                               | 25 |
| 6.4 | ATMOSPHÄRE IM LAGERRAUM / ATMOSPHERE IN THE STORAGE ROOM | 25 |
| 6.5 | REFERENZATMOSPHÄREN / REFERENCE ATMOSPHERES              | 26 |
| 6.6 | MESSWERTE / MEASUREMENT VALUES                           | 28 |

#### 6.1 TEILNEHMER / PARTICIPANTS

Tabelle 6-1: Messstellen, die an den Vergleichsprüfungen 2013 teilgenommen haben / Radon services, which have participated in the intercomparison 2013

| Messstelle<br>Radon service                             | Land<br>Country         | Adresse<br>Address  |
|---|-------------------------|---|
| AGES GmbH<br>Österreichische Fachstelle für<br>Radon    | Österreich<br>Austria   | Wieningerstraße 8 4020 Linz   |
| ALTRAC Radon-Messtechnik                                | Deutschland<br>Germany  | Dorothea-Viehmann-Straße 28<br>12524 Berlin                             |
| ARPA CAL. Dipartimento Provinciale di Catanzaro         | Italien<br>Italy        | Via Lungomare Giovino<br>88063 Catanzaro                                |
| ARPA della Valle di Aosta<br>Sezione Agenti Fisici      | Italien Italy           | Loc. Grande Charrière 44<br>11020 Saint-Christophe                      |
| ARPA Lombardia<br>Sede die Bergamo                      | Italien Italy           | Via Clara Maffei, 4<br>24121 Bergamo                                    |
| ARPA Lombardia Dipartimento Varese                      | Italien<br>Italy        | Via Campigli 5<br>21100 Varese  |
| ARPA Lombardia<br>CRR Milano                            | Italien<br>Italy        | Via Juvara, 22<br>20129 Milano  |
| ARPA Lombardia<br>Dipartimento Monza e Brianza          | Italien Italy           | Via Solferion, 16<br>20900 Monza (MB)                                   |
| ARPA Piemonte<br>Dipartimento Radiazioni                | Italien Italy           | Via Jervis, 30<br>10015 Ivrea (TO)                                      |
| ARPA Puglia<br>Dipartimento Provinciale di Lecce        | Italien Italy           | Via Miglietta 2<br>73100 Lecce  |
| ARPAM Dipartimento Provinciale di Ancona                | Italien Italy           | Via Colombo, 106<br>60127 Ancona  |
| ARPAT Environmental Protection Agency Tuscani Region    | Italien Italy           | Via Ponte Allemosse, 211<br>50144 Firenza                               |
| Asse GmbH   | Deutschland<br>Germany  | Am Walde 2<br>38319 Remlingen   |
| Auswertungsstelle im Helmholtz<br>Zentrum München       | Deutschland<br>Germany  | Otto-Hahn-Ring 6<br>81739 München                                       |
| Brazilian Commission for Nuclear Energy                 | Brasilia<br>Brazil      | Rodovia Poços de Caldas-<br>Andradas km 13<br>37701-970 Poços de Caldas |
| Bundesamt für Strahlenschutz                            | Deutschland<br>Germany  | Köpenicker Allee 120-130<br>10318 Berlin                                |
| Direction de la Santé<br>Division de la Radioprotection | Luxemburg<br>Luxembourg | Villa Louvigny, Allée Marconi<br>2120 Luxembourg                        |
| ENEA IRP-DOS<br>Servizio Valutazione Radon              | Italien Italy           | Via dei Colli, 16<br>40136 Bologna                                      |
| FGM Ambiente  |                         | Via Torino 3<br>26831 Casalmaiocco (LODI)                               |

| Messstelle<br>Radon service  | Land<br>Country              | Adresse<br>Address  |
|--|------------------------------|---|
| GT Analytic SARL   | Frankreich<br>France         | 9bis, rue Grande<br>1341 Lambesc  |
| Hainaut Vigilance Sanitaire  | Belgien<br><i>Belgium</i>    | Boulevard Sainctelette 55<br>7000 Mons  |
| Helmholtz Zentrum München<br>Institut für Strahlenschutz   | Deutschland<br>Germany       | Ingolstädter Landstraße 1<br>85764 Neuherberg   |
| Independia Control AB  | Schweden<br>Sweden           | Sisjö Kullegata 8<br>42132 Västra Frölunda  |
| Karlsruher Institut für Technologie (KIT)<br>Sicherheitsmanagement   | Deutschland<br>Germany       | Hermann-von-Helmholtz-Platz 1<br>76344 Eggenstein-Leopoldshafen   |
| Keskkonnaamet<br>Kiirgusosakond  | Estland<br>Estonia           | Kopli 76<br>10146 Tallinn   |
| L.B. Servizi per le Aziende SRL  | Italien Italy                | Corso Dante Aligheri, 59<br>70038 Terlizzi (BA)   |
| Laboratorio de Radioactividade<br>Natural<br>Universidade de Coimbra   | Portugal<br>Portugal         | Largo Marques de Pombal<br>3000-272 Coimbra   |
| Laboratorio di Radioattivitá<br>Ambientale<br>Seconda Università di Napoli                                   | Italien<br>Italy             | Viale Carlo III, 153<br>81020 San Nicola la Strada (CE)   |
| LABTOX SA  | Schweiz<br>Switzerland       | Rue des Prés 90<br>2503 Biel / Bienne   |
| Landauer Nordic AB   | Schweden<br>Sweden           | Rapsgatan 25 75138 Uppsala Vertriebspartner für Deutschland: Radon Analytics Alte Heerstraße 1 53121 Bonn Deutschland |
| Landesamt für Umwelt,<br>Wasserwirtschaft und<br>Gewerbeaufsicht Rheinland-Pfalz                             | Deutschland<br>Germany       | Kaiser-Friedrich-Straße 7<br>55116 Mainz  |
| Materialprüfungsamt Nordrhein-<br>Westfalen  | Deutschland<br>Germany       | Marsbruchstraße 186<br>44287 Dortmund   |
| MI.AM SRL  | Italien Italy                | Via de Amicis, 5<br>29029 Fabiano di Rivergaro (PC)   |
| PASELA miljösupport AB   | Schweden<br>Sweden           | Box 5093<br>42605 Västra Frölunda   |
| Radiological Protection Institute of Ireland (RPII)  | Irland<br>Ireland            | 3 Clonskeagh Road<br>Dublin 14  |
| Radon Monitoring and Prevention<br>Laboratory<br>National Center of Radiobiology<br>and Radiation Protection | Bulgarien<br><i>Bulgaria</i> | 3, Sv. Georgi Sofiiski, St., building 7<br>1606 Sofia   |
| Radosys Kft.   | Ungarn<br><i>Hungary</i>     | Vegyesz u. 17-25<br>1116 Budapest   |

| Messstelle<br>Radon service  | Land<br>Country        | Adresse<br>Address   |
|--|------------------------|--|
| Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie Landesmessstelle Gera  | Deutschland<br>Germany | Hermann-Drechsler-Straße 1; Haus<br>4<br>07548 Gera              |
| Unitat de Física de les Radiacions<br>Departament de Física, Edifici Cc<br>Universitat Autonòma de Barcelona | Spanien<br>Spain       | 08193 Bellaterra (Barcelona)                                     |
| Universidad de Cantabria<br>Facultad de Medicina<br>LaRUC Grupo Radon  | Spanien<br>Spain       | c/ Av. Cardenal Herrera Oria, s/n<br>39011 Santander (Cantabria) |
| Università degli studi di Napoli<br>Dipartimento di Scienze Fisiche  | Italien Italy          | Edificio 6, Via Cintia<br>80126 Napoli                           |
| U. Series SRL.   | Italien Italy          | Via Ferrarese, 131<br>40128 Bologna                              |

#### 6.2 MESSGERÄTETYPEN / INSTRUMENT TYPES

Tabelle 6-2: Messgeräte mit Kernspurdetektoren oder Elektretdetektoren / Measuring instruments using nuclear track detectors or electrets

| Bauform / Design | Messgerätetyp<br>(nicht maßstabsgerecht)<br>Intrument type<br>(no accurate scale) | Detektor / Detector | <b>Detektordicke</b><br>Detector thickness | Gesamt-Detektorfläche<br>Total detector area | Ausgewertete Detektorfläche<br>Analysed detector area | Umschlossener Detektor<br>(mit Diffusionsbarriere)/<br>Closed detector<br>(with diffusion barrier) | Expositions-<br>bereich<br>Range of<br>exposure | Prüfcode / Test code |
|------------------|---|---------------------|--|--|---|--|---|----------------------|
|                  |   | Makrofol            | 0,3 mm                                     | 134 mm²                                      | 127 mm²   | Ja / Yes   | 20 – 5 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | A2                   |
| _                |   | LR 115              | 0,3 mm                                     | 290 mm²                                      | 200 mm²   | Ja / Yes   | 70 − 7 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | А3                   |
| A                |   | Makrofol            | 0,3 mm                                     | 350 mm²                                      | 95 mm²  | Ja / Yes   | 200 – 2 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | A6                   |
|                  |   | Makrofol            | 0,5 mm                                     | 346 mm²                                      | 53 mm²  | Ja / Yes   | 50 – 1 500<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | A7                   |
|                  |   |                     | 1,5 mm                                     | 300 mm²                                      | 140 mm²   | Ja / Yes   | 20 – 50 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | B2                   |
| В                |   | CR-39               | 1,5 mm                                     | 481 mm²                                      | 100 mm²   | k.A. / <i>N.s.</i>   | 20 – 25 000<br>kBq⋅h⋅m <sup>-3</sup>            | B7                   |
|                  |   |                     | 1 mm                                       | 100 mm²                                      | k.A. / <i>N.</i> s                                    | k.A. / <i>N.s.</i>   | 1 – 20 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | B8                   |
| С                |   | CR-39               | 1 mm                                       | 100 mm²                                      | 10 mm²  | Ja / Yes   | 32 – 99 100<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | C1                   |

| Bauform / Design | Messgerätetyp<br>(nicht maßstabsgerecht)<br>Intrument type<br>(no accurate scale)  | Detektor / Detector | <b>Detektordicke</b><br>Detector thickness | Gesamt-Detektorfläche<br>Total detector area | Ausgewertete Detektorfläche<br>Analysed detector area | Umschlossener Detektor<br>(mit Diffusionsbarriere)/<br>Closed detector<br>(with diffusion barrier) | Expositions-<br>bereich<br>Range of<br>exposure | Prüfcode / Test code |
|------------------|--|---------------------|--|--|---|--|---|----------------------|
| D                |  | Makrofol            | 0,3 mm                                     | 1020<br>mm²                                  | 240 mm²   | Ja / Yes   | 50 – 10 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | D1                   |
|                  |  | ktret (Teflon)      | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.s.</i>   | 250 – 16 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>           | GA1                  |
|                  |  |                     | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.s.</i>   | 86 – 43 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | GA2                  |
| GA               |  |                     | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.</i> s.  | 580 –3 500<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | GA3                  |
|                  |  | Ele                 | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.</i> s.  | 86,4 – 43 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>          | GA5                  |
|                  |  |                     | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.</i> s.  | 600 –15 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | GA8                  |
| GB               |  |                     | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.s.</i>   | 50 – 2 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | GB1                  |
|                  | THE PARTY OF THE P | Elektret (Teflon)   | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.s.</i>   | 95 – 2 700<br>kBq⋅h⋅m <sup>-3</sup>             | GB4                  |
|                  | DATE OF THE PROPERTY OF THE PR | Elektret            | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.s.</i>   | 100 − 2 500<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | GB5                  |
|                  |  |                     | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.s.</i>   | 240 kBq·h·m <sup>-3</sup>                       | GB6                  |

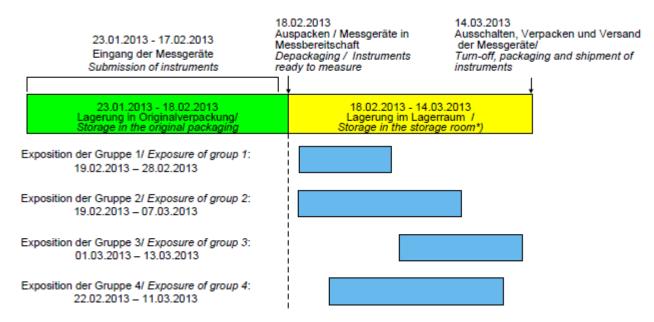
| Bauform / Design | Messgerätetyp<br>(nicht maßstabsgerecht)<br>Intrument type<br>(no accurate scale) | Detektor / Detector | <b>Detektordicke</b><br>Detector thickness | Gesamt-Detektorfläche<br>Total detector area | Ausgewertete Detektorfläche<br>Analysed detector area | Umschlossener Detektor<br>(mit Diffusionsbarriere)/<br>Closed defector<br>(with diffusion barrier) | Expositions-<br>bereich<br>Range of<br>exposure | Prüfcode / Test code |
|------------------|---|---------------------|--|--|---|--|---|----------------------|
|                  |   |                     | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N <i>.a</i> .                       | n.z./<br>N <i>.a.</i>                                 | k.A. / <i>N.s.</i>   | 2 800<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>                  | GB7                  |
|                  |   |                     | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N.a.                                | n.z./<br>N.a.   | k.A. / <i>N.s.</i>   | 106 – 2 660<br>kBq⋅h⋅m <sup>-3</sup>            | GB8                  |
|                  |   |                     | n.z./<br>N.a.                              | n.z./<br>N <i>.a</i> .                       | n.z./<br>N <i>.a.</i>                                 | k.A. / <i>N.s.</i>   | 100 – 2 700<br>kBq⋅h⋅m <sup>-3</sup>            | GB9                  |
| К                |   | CR-39               | 1 mm                                       | 100 mm²                                      | 50 mm²  | k.A. / <i>N</i> .s.  | 40 – 12 000<br>kBq⋅h⋅m <sup>-3</sup>            | K1                   |
| N                |   |                     | 1 mm                                       | 100 mm²                                      | 50,7<br>mm²   | Ja / Yes   | 40 – 8 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | N01                  |
|                  | Las Set   |                     | 1 mm                                       | 100 mm²                                      | 50,9<br>mm²   | Ja / Yes   | 38 – 50 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | N02                  |
|                  |   |                     | 1 mm                                       | 100 mm²                                      | 50 mm²  | Ja / Yes   | 50 – 15 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | N03                  |
|                  |   | CR-39               | 1 mm                                       | 46,8<br>mm²                                  | k.A. /<br><i>N.</i> s.                                | k.A. / <i>N.s.</i>   | k.A. / <i>N.s.</i>                              | N04                  |
|                  |   | 1 mm                | 100 mm²                                    | 46,8<br>mm²                                  | Ja / Yes  | 40 − 12 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>   | N05   |                      |
|                  |   |                     | 2 mm                                       | 100 mm²                                      | 80 mm²  | k.A. / <i>N.s.</i>   | 12 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>                 | N06                  |
|                  |   |                     | 1 mm                                       | 100 mm²                                      | 50 mm²  | Ja / Yes   | 20 – 15 000<br>kBq⋅h⋅m <sup>-3</sup>            | N07                  |

| Bauform / Design | Messgerätetyp<br>(nicht maßstabsgerecht)<br>Intrument type<br>(no accurate scale) | Detektor / Detector | <b>Detektordicke</b><br>Detector thickness | Gesamt-Detektorfläche<br>Total detector area | Ausgewertete Detektorfläche<br>Analysed detector area | Umschlossener Detektor<br>(mit Diffusionsbarriere)/<br>Closed detector<br>(with diffusion barrier) | Expositions-<br>bereich<br>Range of<br>exposure | Prüfcode / Test code |
|------------------|---|---------------------|--|--|---|--|---|----------------------|
|                  |   |                     | 1 mm                                       | 100 mm²                                      | 46,8<br>mm²   | Ja / Yes   | k.A. / <i>N</i> .s.                             | N08                  |
|                  |   |                     | k.A. /<br>N.s.                             | k.A. /<br>N.s.                               | k.A. /<br>N.s.  | k.A. / N.s.  | 12 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>                 | N10                  |
|                  |   |                     | 1 mm                                       | 100 mm²                                      | 52 mm²  | Ja / Yes   | 20 – 6 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | N11                  |
|                  |   |                     | 1,5 mm                                     | 625 mm²                                      | 100 mm²   | Ja / Yes   | 24 – 50 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | P1                   |
|                  |   |                     | 1,5 mm                                     | 625 mm²                                      | 100 mm²   | Ja / Yes   | 30 − 2 500<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | P2                   |
| Р                | Lab:<br>Set: 1 Code: 14   |                     | 1,5 mm                                     | k.A./ <i>n.s.</i>                            | 1 mm²   | Ja / Yes   | 50 − 10 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | P4                   |
|                  |   | CR                  | 1 mm                                       | 200 mm²                                      | 100 mm²   | Ja / Yes   | 200 – 4 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | P5                   |
|                  |   |                     | 1,2 mm                                     | 625 mm²                                      | 120 mm²   | Ja / Yes   | 0 – 20 000<br>kBq⋅h⋅m <sup>-3</sup>             | P7                   |
|                  |   |                     | 1 mm                                       | 625 mm²                                      | 400 mm²   | Ja / Yes   | 25 – 3 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | P8                   |
|                  |   |                     | 0,012<br>mm                                | 950 mm²                                      | 100 mm²   | Ja / Yes   | 86 – 43 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | S1                   |
| S                | ab Code: 1  | LR-115              | 0,012<br>mm                                | 850 mm²                                      | 225 mm²   | Ja / Yes   | 50 – 5 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | S2                   |

| Bauform / Design | Messgerätetyp (nicht maßstabsgerecht) Intrument type (no accurate scale) | Detektor / Detector | <b>Detektordicke</b> Detector thickness | Gesamt-Detektorfläche<br>Total detector area | Ausgewertete Detektorfläche<br>Analysed detector area | Umschlossener Detektor<br>(mit Diffusionsbarriere)/<br>Closed detector<br>(with diffusion barrier) | Expositions-<br>bereich<br>Range of<br>exposure | Prüfcode / Test code |
|------------------|--|---------------------|---|--|---|--|---|----------------------|
| Т                |  | CR-39               | (1,40 ± 0,05)<br>mm                     | 900 mm²                                      | 29,3<br>mm²/<br>47,3<br>mm²                           | Ja / Yes   | 10 – 20 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | T1                   |
|                  |  | 39                  | 1,5 mm                                  | 625 mm²                                      | 100 mm²   | Ja / Yes   | 20 – 60 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | U1                   |
| U                |  | CR-39               | 1,5 mm                                  | 625 mm <sup>2</sup>                          | 100 mm²   | Ja / Yes   | 20 – 40 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | U2                   |
| .,               |  | CR-39               | 1,5 mm                                  | 625 mm²                                      | 100 mm²   | Ja / Yes   | 70 – 8 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>             | V1                   |
| V                |  | LR-115              | 0,012<br>mm                             | 704 mm²                                      | 100 mm²   | Ja / Yes   | k.A./ <i>N.s.</i>                               | V3                   |
| Υ                | Lab Code: 35<br>Set 2  | CR-39               | 1 mm                                    | 100 mm²                                      | 50 mm²  | Ja / Yes   | 36 – 10 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | Y1                   |
| Z                |  | LR-115              | 0,012<br>mm                             | 227 mm²                                      | 100 mm²   | Ja / Yes   | 50 – 30 000<br>kBq·h·m <sup>-3</sup>            | Z1                   |

Erläuterung zur Tabelle 6-2 / Remarks on table 6-2: k.A.: keine Angabe; n.z.: nicht zutreffend N.s.: not specified; N.a.: not applicable

#### 6.3 ABLAUFSCHEMA / TIME COURSE



#### Abbildung 6-1: Ablaufschema / Time course

Erläuterung zur Abbildung 6-1 / Remarks on figure 6-1:

: \*) Messgeräte ausgepackt und messbereit / Instruments unpacked and ready for measurement

#### 6.4 ATMOSPHÄRE IM LAGERRAUM / ATMOSPHERE IN THE STORAGE ROOM

Tabelle 6-3: Parameter der Atmosphäre im Lagerraum/ Parameter of the atmosphere in the storage room

| $C_{Rn}$ [Bq·m <sup>-3</sup> ] | C <sub>Rn,EG</sub><br>[Bq⋅m <sup>-3</sup> ] | r.H.<br>[%] | <i>U<sub>r.H.</sub></i><br>[%] | <i>T</i><br>[°C] | <i>U</i> <sub>τ</sub><br>[K] | <i>p</i><br>[hPa] | <i>U<sub>ρ</sub></i><br>[hPa] | $\dot{H}$ * (10) [nSv·h <sup>-1</sup> ] | $U_{\dot{H}^*(10)}$ [nSv·h <sup>-1</sup> ] |
|--------------------------------|---|-------------|--------------------------------|------------------|------------------------------|-------------------|-------------------------------|---|--|
| 4                              | 5   | 29          | 8                              | 18               | 0,6                          | 1012              | 1                             | 38                                      | 5  |

Der Parameter  $C_{Rn}$  ist die mittlere Radon-222-Aktivitätskonzentration, die während der Lagerung der Messgeräte im klimatisierten Lagerraum ermittelt wurde.  $C_{Rn,EG}$  ist die Erkennungsgrenze der verwendeten Messeinrichtung. In der Tabelle sind weiterhin die Klimabedingungen während der Lagerzeit angegeben: Mittelwert der relativen Luftfeuchtigkeit (r.H.) erweiterte Messunsicherheit  $U_{r,H}$ . (k=2), Mittelwert der Temperatur (T) und erweiterte Messunsicherheit der Temperatur  $U_{T}$  (k=2), Mittelwert des Luftdrucks (p) und erweiterte Messunsicherheit des Luftdrucks (t=2). Der Parameter t=3 ist die mittlere Umgebungsäquivalentdosisleistung mit der erweiterten Messunsicherheit t=3 ist die mittlere Umgebungsäquivalentdosisleistung mit der erweiterten Messunsicherheit t=4 ist die mittlere Umgebungsäquivalentdosisleistung mit der

 $\mathbf{C}_{Rn}$  is the mean radon activity concentration determined during the storage of instruments in the air-conditioned storage room.  $\mathbf{C}_{Rn,EG}$  is the detection limit of the measuring system used for monitoring. Furthermore, in the table are given the mean value of relative humidity ( $\mathbf{r}$ . $\mathbf{H}$ .), expanded relative measurement uncertainty of relative humidity  $\mathbf{U}_{r,H}$ . (k=2), mean value of temperature ( $\mathbf{T}$ ), expanded measurement uncertainty of temperature  $\mathbf{U}_{\tau}$  (k=2), mean value of air pressure ( $\mathbf{p}$ ) and expanded measurement uncertainty of air pressure  $\mathbf{U}_{p}$  (k=2) during the storage of instruments. The parameter  $\dot{\mathbf{H}}$  \* (10) is the mean ambient dose rate with the expanded measurement uncertainty  $\mathbf{U}_{\dot{H}$ \*(10)} (k=2).

#### 6.5 REFERENZATMOSPHÄREN / REFERENCE ATMOSPHERES

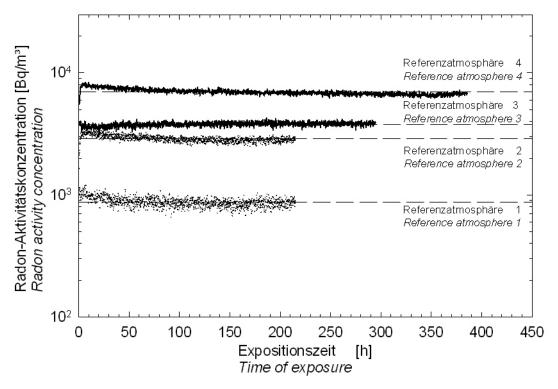


Abbildung 6-2: Zeitlicher Verlauf der Radon-Aktivitätskonzentrationen der Referenzatmosphären / Radon activity concentrations of the reference atmospheres versus time of exposure

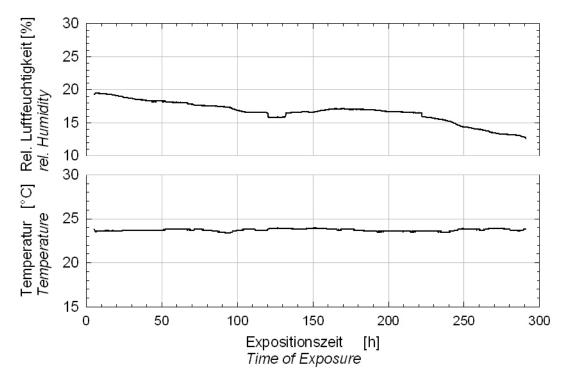


Abbildung 6-3: Temperatur und relative Luftfeuchtigkeit während der Expositionen / Temperature and relative humidity during the exposures

Tabelle 6-4: Werte der Radon-Referenzatmosphären/ Parameter of the radon reference atmospheres

| No. | <b>Datum</b> <i>Date</i> | <b>t</b><br>[h] | <b>C</b> <sub>Rn;Ref</sub><br>[Bq⋅m <sup>-3</sup> ] | <b>P</b> <sub>Rn;Ref</sub><br>[kBq⋅h⋅m <sup>-</sup> | <b>U</b><br>[%] | <b>V</b><br>[m³] | <b>7</b><br>[°C] | <i>r.H.</i><br>[%] | <b>p</b><br>[hPa] |
|-----|--------------------------|-----------------|---|---|-----------------|------------------|------------------|--------------------|-------------------|
| 1   | 19.02<br>28.02.2013      | 215,2           | 836   | 180   | 12              | 11               |                  |                    |                   |
| 2   | 19.02<br>07.03.2013      | 385,7           | 2723  | 1050  | 7               | 0,4              | 24               | 19                 | 1015              |
| 3   | 01.03<br>13.03.2013      | 290,9           | 3781  | 1100  | 7               | 11               | 24               | 19                 | 1015              |
| 4   | 22.02<br>11.03.2013      | 414,2           | 6837  | 2832  | 7               | 0,4              |                  |                    |                   |

#### Erläuterung zur Tabelle 6-4:

Die Spalte No. gibt die Nummer der Expositionsgruppe bzw. der Radon-Referenzatmosphäre an und das Datum den Zeitraum, in dem die Messgeräte in den Referenzatmosphären exponiert wurden. Der Parameter  $C_{Rn,Ref}$  ist der Mittelwert der Radon-222-Aktivitätskonzentration während der Expositionszeit t und  $P_{Rn,Ref}$  die Radon-222-Exposition, die sich aus dem Produkt von  $C_{Rn,Ref}$  und t ergibt. t ist die erweiterte relative Messunsicherheit der Radon-222-Aktivitätskonzentration, die aus der Standardmessunsicherheit multipliziert mit dem Erweiterungsfaktor t ist t ergibt. t ist die erweiterte relative Messunsicherheit der Radon-222-Aktivitätskonzentration, die aus der Standardmessunsicherheit multipliziert mit dem Erweiterungsfaktor t ist t ergibt. t erweiterte und den Vertrauensbereich des wahren Wertes der Messgröße mit einer statistischen Sicherheit von 95 % angibt. Die erweiterte relative Messunsicherheit wurde gemäß DAkkS-DKD-3 [10] ermittelt. Zur Charakterisierung der Referenzatmosphären sind außerdem das Volumen des Kalibrierbehälters t und die Klimabedingungen angegeben: Mittelwert der Temperatur t mit einer erweiterten Messunsicherheit von 0,6 °C (t (t ergibt.) Mittelwert der relativen Luftfeuchtigkeit t mit einer erweiterten Messunsicherheit von 8 % (t ergibt.) Und Mittelwert des Luftdrucks t mit einer erweiterten Messunsicherheit von 1 hPa (t ergibt.

#### Remarks on table 6-4:

In the No. column the number of the exposure group or reference atmosphere is indicated and in the Date column the exposure interval is given.  $C_{Rn,Ref}$  is the mean activity concentration of radon-222 during the exposure time t, and  $P_{Rn,Ref}$  is the exposure to radon-222 as product of  $C_{Rn,Ref}$  and t. t is the expanded relative uncertainty of radon-222 activity concentration resulting from standard uncertainty of the measurement multiplied by a factor t is t in t confidence interval). The expanded relative uncertainty has been acquired in accordance to DAkkS-DKD-3 [10]. To characterize the radon reference atmospheres the volume t of the calibration containers and the climatic conditions are indicated in the table: the mean value of temperature t with an expanded relative uncertainty of 0.6 °C (t in t in t

#### 6.6 MESSWERTE / MEASUREMENT VALUES

Tabelle 6-5: Anzeigewerte der nichtexponierten Messgeräte (Transport- und Lagerungseffekte)/ Indication of non-exposed instruments (influences of transit and storage)

|                       | ssgeräte<br>truments                         |   | esswert<br>n of instrument                                    | Transit-Effekt   |
|-----------------------|--|---|---|--|
| Prüfcode<br>Test code | Messgeräteanzahl<br>Number of<br>instruments | <b>Mittelwert</b><br><i>Mean value</i><br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Standardabweichung Standard deviation [Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | berücksichtigt? *) Transit effect taken into account? *) |
| A2                    | 7  | 6,4   | 2,8   | Ja/ Yes  |
| А3                    | 7  | 20,4  | 9,7   | Nein/ No   |
| A6                    | 7  | 24,9  | 7,9   | Nein/ No   |
| A7                    | 7  | 35,1  | 6,4   | Ja/ Yes  |
| B2                    | 7  | 5,4   | 4,1   | Ja/ Yes  |
| B7                    | 7  | nicht angeg   | geben/ Not given  | Ja/ Yes  |
| B8                    | 7  | 32,9  | 14,3  | Nein/ No   |
| C1                    | 7  | 0   |   | Nein/ No   |
| D1                    | 7  | 0,6   | 1,5   | Ja/ Yes  |
| GA1                   |  | keine Transitgru  | ppe/ No transit group   |  |
| GA2                   | 6  | 215,0   | 76,6  | Nein/ No   |
| GA3                   |  | keine Transitgru  | ppe/ No transit group   |  |
| GA5                   | 6  | 149,8   | 53,6  | Nein/ No   |
| GA8                   | 6  | nicht angeç   | geben/ <i>Not given</i>                                       | Ja/ Yes  |
| GB1                   | 6  | 19,2  | 6,6   | Ja/ Yes  |
| GB4                   | 6  | 15,0  | 4,5   | Ja/ Yes  |
| GB5                   | 6  | nicht angeg   | geben/ <i>Not given</i>                                       | Ja/ Yes  |
| GB6                   | 7  | 22,9  | 3,3   | Ja/ Yes  |
| GB7                   | 6  | 21,7  | 7,5   | Nein/ No   |
| GB8                   | 6  | 94,1  | 31,7  | Ja/ Yes  |
| GB9                   | 7  | nicht angebbar '  | *)/ Not assignable **)  | Ja/ Yes  |
| K1                    | 7  | 25,6  | 10,2  | Ja/ Yes  |
| N01                   | 7  | 0   |   | Ja/ Yes  |
| N02                   | 7  | nicht angebbar **   | *)/   | Ja/ Yes  |
| N03                   | 7  | 33,6  | 8,4   | Ja/ Yes  |
| N04                   | 7  | 18,1  | 5,8   | Nein/ No   |
| N05                   | 7  | 38,8  | 5,2   | Ja/ Yes  |
| N06                   | 7  | 28,3  | 9,7   | Nein/ No   |
| N07                   | 7  | 39,0  | 10,7  | Nein/ No   |
| N08                   | 7  | 14,9  | 10,3  | Ja/ Yes  |
|                       |  | •   | <u>'</u>  |  |

|                       | geräte<br>ıments                             |   | Messwert Indication of instrument                                   |  |  |
|-----------------------|--|---|---|--|--|
| Prüfcode<br>Test code | Messgeräteanzahl<br>Number of<br>instruments | Mittelwert<br>Mean value<br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Standardabweichung<br>Standard deviation<br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | berücksichtigt? *) Transit effect taken into account? *) |  |
| N11                   | 7  | 31,9  | 3,0   | Ja/ Yes  |  |
| P1                    | 7  | 30,6  | 10,4  | Ja/ Yes  |  |
| P2                    | 7  | 19,7  | 14,3  | Nein/ No   |  |
| P4                    | 7  | 6,6   | 4,4   | Nein/ No   |  |
| P5                    | 7  | 32,3  | 9,3   | Ja/ Yes  |  |
| P7                    | 7  | 18,2  | 3,9   | Nein/ No   |  |
| P8                    | 7  | 0   | 4,9   | Ja/ Yes  |  |
| S1                    | 7  | 65,3  | 8,9   | Nein/ No   |  |
| S2                    | 7  | 81,1  | 6,1   | Nein/ No   |  |
| T1                    | 7  | 7,6   | 9,0   | Nein/ No   |  |
| U1                    | 7  | 23,7  | 8,6   | Ja/ Yes  |  |
| U2                    | 7  | 24,8  | 6,3   | Nein/ No   |  |
| V1                    | 7  | 19,9  | 7,2   | Ja/ Yes  |  |
| V3                    | 7  | 17,6  | 3,6   | Ja/ Yes  |  |
| Y1                    | 7  | 5,6   | 8,0   | Nein/ No   |  |
| Z1                    | 7  | nicht angebbar ***                                  | *)/ Not assignable ****)  | Ja/ Yes  |  |

#### Erläuterungen zu Tabelle 6-5:

In dieser Tabelle sind die Messwerte der Messgeräte der Transitgruppe angegeben. Die Transitgruppe umfasst die Messgeräte, welche den gleichen Transport- und Lagerungsbedingungen ausgesetzt waren wie die Messgeräte der Expositionsgruppen, jedoch nicht in den Referenzatmosphären exponiert wurden. Jede Messstelle erhielt eine Information darüber, welche Messgeräte der Transitgruppe angehören. Für jede Transitgruppe wurden Mittelwert und Standardabweichung der von den Messstellen ermittelten Radonexpositionen berechnet und gerundet angegeben.

- \*) Der Mittelwert der Radon-222-Exposition der Transitgruppe ist ein Maß für die Transport- und Lagerungseffekte, denen alle eingesandten Geräte ausgesetzt waren ("Transit-Nulleffekt"). Es lag in der Verantwortung der Teilnehmer, den Transit-Nulleffekt bei der Auswertung in geeigneter Weise zu berücksichtigen.
- \*\*) 7 von 7 Anzeigewerten kleiner als die Nachweisgrenze (100 kBq·h·m<sup>-3</sup>)
- \*\*\*) 6 von 7 Anzeigewerten kleiner als die Nachweisgrenze (22 kBq·h·m<sup>-3</sup>)

#### Remarks on table 6-5:

In this table the indications of the transit group instruments are given. The transit group comprises instruments which have been transported and stored under the same conditions as all others, but not exposed in reference atmospheres. Each participating laboratory was informed, which instruments belong to the transit goup. For each group mean value and standard deviation were calculated and rounded as indicated.

- \*) The mean exposure value of the transit group is a measure of the effects of transportation and storage, which all submitted measurement devices were exposed to ("transit background", sometimes named "field background"). The participants were responsible to take account of the transit background.
- \*\*) 7 of 7 indication values lower than detection limit (100 kBq·h·m<sup>-3</sup>)
- \*\*\*) 6 of 7 indication values lower than detection limit (22 kBq·h·m<sup>-3</sup>)
- \*\*\*) 3 of 7 indication values lower than detection limit (value not indicated)

<sup>\*\*\*\*) 3</sup> von 7 Anzeigewerten kleiner als die Nachweisgrenze (Wert nicht angegeben)

Tabelle 6-6: Ergebnisse exponierten Messgeräte / Results of exposed instruments

|   |                              |  |   | swert<br>f instrument  | Vergleich mit<br>Comparison to   |   |
|---|------------------------------|--|---|--|--|---|
| <b>Expositionsgruppe</b><br><i>Exposure group</i> | <b>Prüfcode</b><br>Test code | <b>Messgeräteanzahl</b><br>Number of instruments | <b>Mittelwert</b><br><i>Mean value</i><br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Standard-<br>abweichung<br>Standard deviation<br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Referenzwert Reference value P <sub>Rn,Ref</sub> [Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | rel. Mess-<br>abweichung<br>Relative error<br>[%] |
| 1   | A2                           | 7  | 210,3   | 31,2   | 180  | 16,8  |
|   | А3                           | 7  | 203,3   | 27,2   |  | 12,9  |
|   | A6                           | 7  | 213,3   | 56,0   |  | 18,5  |
|   | A7                           | 7  | 237,3   | 20,3   |  | 31,8  |
|   | B2                           | 7  | 164,6   | 7,4  |  | -8,6  |
|   | В7                           | 7  | 158,3   | 12,9   |  | -12,1   |
|   | B8                           | 7  | 233,4   | 67,0   |  | 29,7  |
|   | C1                           | 7  | 269,4   | 40,1   |  | 49,7  |
|   | D1                           | 7  | 196,1   | 21,9   |  | 9,0   |
|   | GA1                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|   | GA2                          | 6  | 505,7   | 127,1  |  | 180,9   |
|   | GA3                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|   | GA5                          | 6  | 269,3   | 36,5   |  | 49,6  |
|   | GA8                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|   | GB1                          | 6  | 173,7   | 4,2  |  | -3,5  |
|   | GB4                          | 6  | 182,8   | 11,7   |  | 1,6   |
|   | GB5                          | 6  | 191,0   | 9,2  |  | 6,1   |
|   | GB6                          | 7  |   | gebbar *)<br>gnable *)   |  |   |
|   | GB7                          | 6  | 209,5   | 11,4   |  | 16,4  |
|   | GB8                          | 6  | 234,2   | 63,0   |  | 30,1  |
|   | GB9                          | 6  | 201,3   | 16,4   |  | 11,9  |
|   | K1                           | 7  | 309,7   | 308,5  |  | 72,1  |
|   | N01                          | 7  | 256,0   | 54,4   |  | 42,2  |
|   | N02                          | 7  | 221,9   | 45,0   |  | 23,3  |
|   | N03                          | 7  | 184,8   | 12,4   |  | 2,6   |
|   | N04                          | 7  | 212,9   | 11,6   |  | 18,3  |
|   | N05                          | 7  | 177,4   | 12,2   |  | -1,4  |
|   | N06                          | 7  | 236,0   | 28,0   |  | 31,1  |

|                                     |                              |  |   | swert<br>of instrument   | Vergleich mit<br>Comparison to   |   |
|-------------------------------------|------------------------------|--|---|--|--|---|
| Expositionsgruppe<br>Exposure group | <b>Prüfcode</b><br>Test code | <b>Messgeräteanzahl</b><br>Number of instruments | <b>Mittelwert</b><br><i>Mean value</i><br>[Bq⋅h⋅m <sup>-3</sup> ] | Standard-<br>abweichung<br>Standard deviation<br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Referenzwert Reference value P <sub>Rn,Ref</sub> [Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | rel. Mess-<br>abweichung<br>Relative error<br>[%] |
| 1                                   | N07                          | 7  | 275,6   | 16,3   | 180  | 53,1  |
|                                     | N08                          | 6  | 153,8   | 15,5   |  | -14,5   |
|                                     | N10                          | 7  | 142,2   | 17,0   |  | -21,0   |
|                                     | N11                          | 7  | 184,7   | 15,7   |  | 2,6   |
|                                     | P1                           | 7  | 180,7   | 13,2   |  | 0,4   |
|                                     | P2                           |  | nicht exponiert/ No   | ot exposed   |  |   |
|                                     | P4                           | 7  | 160,3   | 9,6  |  | -11,0   |
|                                     | P5                           | 7  | 165,3   | 7,1  |  | -8,2  |
|                                     | P7                           | 7  | 205,9   | 8,9  |  | 14,4  |
|                                     | P8                           | 7  | 138,2   | 7,6  |  | -23,2   |
|                                     | S1                           | 7  | 269,1   | 25,7   |  | 49,5  |
|                                     | S2                           | 7  | 285,3   | 62,3   |  | 58,5  |
|                                     | T1                           | 7  | 146,0   | 10,3   |  | -18,9   |
|                                     | U1                           | 7  | 193,9   | 11,3   |  | 7,7   |
|                                     | U2                           | 7  | 193,3   | 10,1   |  | 7,4   |
|                                     | V1                           | 7  | 163,6   | 8,4  |  | -9,1  |
|                                     | V3                           | 7  | 152,4   | 18,8   |  | -15,3   |
|                                     | Y1                           | 7  | 180,4   | 14,6   |  | 0,2   |
|                                     | Z1                           | 7  | 163,6   | 14,6   |  | -9,1  |
| 2                                   | A2                           | 7  | 1332,4  | 217,5  | 1050   | 26,9  |
|                                     | А3                           | 7  | 1061,3  | 25,3   |  | 1,1   |
|                                     | A6                           | 7  | 895,9   | 319,4  |  | -14,7   |
|                                     | A7                           | 7  | 1328,6  | 139,9  |  | 26,5  |
|                                     | B2                           | 7  | 1036,4  | 47,0   |  | -1,3  |
|                                     | В7                           | 7  | 1043,6  | 94,2   |  | -0,6  |
|                                     | B8                           | 7  | 1098,4  | 82,5   |  | 4,6   |
|                                     | C1                           | 6  | 1144,7  | 79,1   |  | 9,0   |
|                                     | D1                           | 7  | 1040,9  | 23,4   |  | -0,9  |
|                                     | GA1                          | 6  | 1112,3  | 108,3  |  | 5,9   |
|                                     | GA2                          |  | nicht exponiert/ No   | ot exposed   |  |   |
|                                     | GA3                          |  | nicht exponiert/ No   | ot exposed   |  |   |

|                                     |                              |  |   | swert<br>of instrument   | Vergleich mit<br>Comparison to   |   |
|-------------------------------------|------------------------------|--|---|--|--|---|
| Expositionsgruppe<br>Exposure group | <b>Prüfcode</b><br>Test code | <b>Messgeräteanzahl</b><br>Number of instruments | <b>Mittelwert</b><br><i>Mean value</i><br>[Bq⋅h⋅m <sup>-3</sup> ] | Standard-<br>abweichung<br>Standard deviation<br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Referenzwert Reference value P <sub>Rn,Ref</sub> [Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | rel. Mess-<br>abweichung<br>Relative error<br>[%] |
| 2                                   | GA5                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  | 1050   |   |
|                                     | GA8                          | 6  | 1088,3  | 81,6   |  | 3,7   |
|                                     | GB1                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB4                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB5                          | 6  | 1076,2  | 44,4   |  | 2,5   |
|                                     | GB6                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB7                          | 6  | 1074,8  | 73,1   |  | 2,4   |
|                                     | GB8                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB9                          | 6  | 1068,0  | 64,0   |  | 1,7   |
|                                     | K1                           | 7  | 1188,6  | 495,4  |  | 13,2  |
|                                     | N01                          | 7  | 1190,9  | 73,1   |  | 13,4  |
|                                     | N02                          | 7  | 1078,4  | 86,2   |  | 2,7   |
|                                     | N03                          | 7  | 1031,9  | 24,2   |  | -1,7  |
|                                     | N04                          | 7  | 1039,1  | 39,2   |  | -1,0  |
|                                     | N05                          | 7  | 941,6   | 22,4   |  | -10,3   |
|                                     | N06                          | 7  | 1047,1  | 40,1   |  | -0,3  |
|                                     | N07                          | 7  | 1352,4  | 49,4   |  | 28,8  |
|                                     | 80N                          | 7  | 1026,4  | 81,9   |  | -2,2  |
|                                     | N10                          | 7  | 775,5   | 28,9   |  | -26,1   |
|                                     | N11                          | 7  | 957,1   | 22,4   |  | -8,8  |
|                                     | P1                           | 7  | 1028,3  | 25,6   |  | -2,1  |
|                                     | P2                           |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | P4                           | 7  | 904,7   | 47,3   |  | -13,8   |
|                                     | P5                           | 7  | 982,1   | 22,8   |  | -6,5  |
|                                     | P7                           | 7  | 1065,4  | 42,5   |  | 1,5   |
|                                     | P8                           | 7  | 712,5   | 14,7   |  | -32,1   |
|                                     | S1                           | 7  | 1185,6  | 85,7   |  | 12,9  |
|                                     | S2                           | 7  | 1237,4  | 258,6  |  | 17,9  |
|                                     | T1                           | 7  | 888,4   | 58,6   |  | -15,4   |
|                                     | U1                           | 7  | 996,1   | 33,9   |  | -5,1  |
|                                     | U2                           | 7  | 1021,3  | 19,5   |  | -2,7  |

|                                     |                              |  |   | swert<br>of instrument   | Vergleich mit<br>Comparison to   |   |
|-------------------------------------|------------------------------|--|---|--|--|---|
| Expositionsgruppe<br>Exposure group | <b>Prüfcode</b><br>Test code | <b>Messgeräteanzahl</b><br>Number of instruments | <b>Mittelwert</b><br><i>Mean value</i><br>[Bq⋅h⋅m <sup>-3</sup> ] | Standard-<br>abweichung<br>Standard deviation<br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Referenzwert Reference value P <sub>Rn,Ref</sub> [Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | rel. Mess-<br>abweichung<br>Relative error<br>[%] |
| 2                                   | V1                           | 7  | 929,0   | 18,5   | 1050   | -11,5   |
|                                     | V3                           | 7  | 940,6   | 55,9   |  | -10,4   |
|                                     | Y1                           | 7  | 973,6   | 55,7   |  | -7,3  |
|                                     | Z1                           | 7  | 820,0   | 93,0   |  | -21,9   |
| 3                                   | A2                           | 7  | 1385,7  | 337,0  | 1100   | 26,0  |
|                                     | А3                           | 7  | 1105,1  | 50,6   |  | 0,5   |
|                                     | A6                           | 7  | 1023,3  | 132,3  |  | -7,0  |
|                                     | A7                           | 7  | 1255,0  | 78,1   |  | 14,1  |
|                                     | B2                           | 7  | 1096,4  | 15,2   |  | -0,3  |
|                                     | В7                           | 7  | 1092,7  | 48,6   |  | -0,7  |
|                                     | B8                           | 7  | 1141,1  | 56,8   |  | 3,7   |
|                                     | C1                           | 7  | 1246,9  | 230,7  |  | 13,4  |
|                                     | D1                           | 7  | 1117,6  | 15,1   |  | 1,6   |
|                                     | GA1                          | 6  | 1157,0  | 47,6   |  | 5,2   |
|                                     | GA2                          | 6  | 1421,0  | 188,5  |  | 29,2  |
|                                     | GA3                          | 6  | 1188,3  | 110,5  |  | 8,0   |
|                                     | GA5                          | 6  | 1081,7  | 82,4   |  | -1,7  |
|                                     | GA8                          | 6  | 1161,2  | 51,0   |  | 5,6   |
|                                     | GB1                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB4                          |  | nicht exponiert/ No   | nt exposed   |  |   |
|                                     | GB5                          | 6  | 1178,5  | 42,8   |  | 7,1   |
|                                     | GB6                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB7                          | 6  | 1085,8  | 28,4   |  | -1,3  |
|                                     | GB8                          | 6  | 1066,9  | 54,2   |  | -3,0  |
|                                     | GB9                          | 6  | 1163,3  | 57,0   |  | 5,8   |
|                                     | K1                           | 7  | 951,1   | 335,9  |  | -13,5   |
|                                     | N01                          | 7  | 1473,0  | 157,5  |  | 33,9  |
|                                     | N02                          | 7  | 1164,3  | 86,0   |  | 5,8   |
|                                     | N03                          | 7  | 1111,4  | 25,1   |  | 1,0   |
|                                     | N04                          | 7  | 1090,1  | 9,4  |  | -0,9  |
|                                     | N05                          | 7  | 1022,0  | 47,0   |  | -7,1  |

|                                     |                              |  |   | sswert<br>of instrument  | Vergleich mit<br>Comparison to   |   |
|-------------------------------------|------------------------------|--|---|--|--|---|
| Expositionsgruppe<br>Exposure group | <b>Prüfcode</b><br>Test code | <b>Messgeräteanzahl</b><br>Number of instruments | <b>Mittelwert</b><br><i>Mean value</i><br>[Bq⋅h⋅m <sup>-3</sup> ] | Standard-<br>abweichung<br>Standard deviation<br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Referenzwert Reference value P <sub>Rn,Ref</sub> [Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | rel. Mess-<br>abweichung<br>Relative error<br>[%] |
|                                     | N06                          | 7  | 1144,7  | 39,4   |  | 4,1   |
|                                     | N07                          | 7  | 1484,7  | 35,5   |  | 35,0  |
|                                     | N08                          | 7  | 1073,3  | 61,8   |  | -2,4  |
|                                     | N10                          | 7  | 890,6   | 43,1   |  | -19,0   |
|                                     | N11                          | 7  | 1048,4  | 27,8   |  | -4,7  |
|                                     | P1                           | 7  | 1074,1  | 22,0   |  | -2,4  |
|                                     | P2                           | 7  | 1120,1  | 17,0   |  | 1,8   |
|                                     | P4                           | 7  | 971,6   | 65,0   |  | -11,7   |
|                                     | P5                           | 7  | 1037,9  | 21,6   |  | -5,6  |
|                                     | P7                           | 7  | 1126,7  | 48,4   |  | 2,4   |
|                                     | P8                           | 7  | 768,8   | 48,1   |  | -30,1   |
|                                     | S1                           | 7  | 1260,7  | 116,6  |  | 14,6  |
|                                     | S2                           | 7  | 1518,0  | 292,7  |  | 38,0  |
|                                     | T1                           | 7  | 949,6   | 39,5   |  | -13,7   |
|                                     | U1                           | 7  | 1080,0  | 37,8   |  | -1,8  |
|                                     | U2                           | 7  | 1109,0  | 40,1   |  | 0,8   |
|                                     | V1                           | 7  | 999,3   | 10,2   |  | -9,2  |
|                                     | V3                           | 7  | 975,3   | 148,0  |  | -11,3   |
|                                     | Y1                           | 7  | 1099,0  | 80,5   |  | -0,1  |
|                                     | Z1                           | 7  | 893,0   | 58,8   |  | -18,8   |
| 4                                   | A2                           | 7  | 3486,6  | 405,6  | 2832   | 23,1  |
|                                     | A3                           | 7  | 2804,4  | 117,8  |  | -1,0  |
|                                     | A6                           | 7  | 2091,9  | 853,7  |  | -26,1   |
|                                     | A7                           | 7  | 2949,6  | 117,9  |  | 4,2   |
|                                     | B2                           | 7  | 2700,6  | 52,2   |  | -4,6  |
|                                     | В7                           | 7  | 2923,6  | 199,9  |  | 3,2   |
|                                     | B8                           | 7  | 2981,7  | 126,1  |  | 5,3   |
|                                     | C1                           | 7  | 2842,9  | 137,5  |  | 0,4   |
|                                     | D1                           | 7  | 2811,4  | 18,5   |  | -0,7  |
|                                     | GA1                          |  | nicht exponiert/ N  | ot exposed   |  |   |
|                                     | GA2                          | 6  | 3370,8  | 343,0  |  | 19,0  |

|                                     |                              |  |   | swert<br>of instrument   | Vergleich mit<br>Comparison to   |   |
|-------------------------------------|------------------------------|--|---|--|--|---|
| Expositionsgruppe<br>Exposure group | <b>Prüfcode</b><br>Test code | <b>Messgeräteanzahl</b><br>Number of instruments | <b>Mittelwert</b><br><i>Mean value</i><br>[Bq⋅h⋅m <sup>-3</sup> ] | Standard-<br>abweichung<br>Standard deviation<br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Referenzwert Reference value P <sub>Rn,Ref</sub> [Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | rel. Mess-<br>abweichung<br>Relative error<br>[%] |
| 4                                   | GA3                          | 6  | 2928,0  | 242,2  | 2832   | 3,4   |
|                                     | GA5                          | 6  | 2584,2  | 142,9  |  | -8,8  |
|                                     | GA8                          | 6  | 3096,3  | 62,8   |  | 9,3   |
|                                     | GB1                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB4                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB5                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB6                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB7                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | GB8                          | 6  | 2814,7  | 89,3   |  | -0,6  |
|                                     | GB9                          |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | K1                           | 7  | 2191,7  | 493,3  |  | -22,6   |
|                                     | N01                          | 7  | 2892,0  | 178,6  |  | 2,1   |
|                                     | N02                          | 7  | 2855,1  | 85,0   |  | 0,8   |
|                                     | N03                          | 7  | 2628,9  | 45,5   |  | -7,2  |
|                                     | N04                          | 7  | 2547,9  | 45,0   |  | -10,0   |
|                                     | N05                          | 7  | 2531,3  | 83,0   |  | -10,6   |
|                                     | N06                          | 7  | 2736,7  | 72,4   |  | -3,4  |
|                                     | N07                          | 7  | 2849,2  | 98,4   |  | 0,6   |
|                                     | N08                          | 6  | 2742,0  | 148,3  |  | -3,2  |
|                                     | N10                          | 7  | 2022,1  | 69,1   |  | -28,6   |
|                                     | N11                          | 7  | 2492,0  | 62,7   |  | -12,0   |
|                                     | P1                           | 7  | 2820,9  | 62,0   |  | -0,4  |
|                                     | P2                           |  | nicht exponiert/ No   | t exposed  |  |   |
|                                     | P4                           | 7  | 2560,7  | 40,2   |  | -9,6  |
|                                     | P5                           | 7  | 2636,0  | 91,4   |  | -6,9  |
|                                     | P7                           | 7  | 2942,7  | 104,6  |  | 3,9   |
|                                     | P8                           | 7  | 1867,1  | 106,1  |  | -34,1   |
|                                     | S1                           | 7  | 3057,7  | 160,1  |  | 8,0   |
|                                     | S2                           | 7  | 2952,4  | 357,7  |  | 4,3   |
|                                     | T1                           | 7  | 2460,0  | 42,6   |  | -13,1   |
|                                     | U1                           | 7  | 2829,1  | 74,4   |  | -0,1  |

|  |                              |   |   | swert<br>of instrument   | Vergleich mit Referenzwert<br>Comparison to reference value              |   |  |
|--|------------------------------|---|---|--|--|---|--|
| <b>Expositionsgruppe</b><br>Exposure group | <b>Prüfcode</b><br>Test code | Messgeräteanzahl<br>Number of instruments | <b>Mittelwert</b><br><i>Mean value</i><br>[Bq⋅h⋅m³] | Standard-<br>abweichung<br>Standard deviation<br>[Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | Referenzwert Reference value P <sub>Rn,Ref</sub> [Bq·h·m <sup>-3</sup> ] | rel. Mess-<br>abweichung<br>Relative error<br>[%] |  |
| 4  | U2                           | 7   | 2759,1  | 67,6   | 2832   | -2,6  |  |
|  | V1                           | 7   | 2571,1  | 54,7   |  | -9,2  |  |
|  | V3                           | 7   | 2781,0  | 154,5  |  | -1,8  |  |
|  | Y1                           | 7   | 2518,0  | 78,0   |  | -11,1   |  |
|  | Z1                           | 7   | 2240,0  | 228,9  |  | -20,9   |  |

#### Erläuterungen zu Tabelle 6-6:

Die Messwerte der Radonmessgeräte wurden den jeweiligen Expositionsgruppen zugeordnet. Es lag in der Verantwortung der teilnehmenden Messstelle, bei der Angabe der Messwerte der exponierten Messgeräte die Messwerte der Transitgruppe, d.h. den Transit-Nulleffekt, in geeigneter Weise zu berücksichtigen. Für jede Expositionsgruppe wurden Mittelwert und Standardabweichung der von den Messstellen ermittelten Radonexpositionen (Messgeräteanzeigen) berechnet und angegeben. Die Nettoexposition (Differenz aus dem Mittelwert der Messwerte der jeweiligen Expositionsgruppe und dem Mittelwert der Transitgruppe) wurde nicht durch das BfS ermittelt. Die Referenzexposition ist die Radonexposition, der die Radonmessgeräte in der Referenzatmosphäre ausgesetzt waren. Sie ist auf das nationale Normal zurückgeführt und wird als der richtige Wert der Radonexposition betrachtet. Die relative Messabweichung ist die Differenz aus dem Mittelwert und der Referenzexposition bezogen auf die Referenzexposition (Angabe in Prozent). Mittelwert, Standardabweichung und relative Messabweichung werden gerundet angegeben.

\*) Alle Messwerte sind größer als die obere Grenze des Messbereichs.

#### Remarks on table 6-6:

The indications of the radon instruments tested were assigned to the exposure groups. It was the responsibility of each participating measuring service, to take account of the indications of the transit group instruments for the deduction of the net exposure of the exposure instruments. The net exposure (difference between the mean values of the exposure group and the transit group) was not calculated by the organisers. For each group mean value and standard deviation were calculated. The reference exposure is the exposure to radon which instruments have received. The reference exposure is traced back to the national standard and is considered as the conventionally true value used for the exposure group. The relative error is the difference between mean value and reference exposure related to reference exposure (given in percent). Mean value, standard deviation and relative error are rounded as indicated.

\*) All indication values exceed the upper limit of measuring range.

#### (vorher BfS-AR-, BfS-IAR-, BfS-ST-und BfS-AS-Berichte)

#### **BfS-IAR-1/90**

Zähringer, M.; Bieringer, P.; Kromer, B.; Sartorius, H.; Weiss, W.

Entwicklung, Erprobung und Einsatz von Schnellmeßmethoden zur nuklidspezifischen Bestimmung atmosphärischer Kontaminationen.

Freiburg, August 1990

#### **BfS-IAR-2/97**

Zähringer, M.; Sempau, J.

Calibration Factors for Dose Rate Probes in Environmental Monitoring Networks Obtained from Monte-Carlo-Simulations

Freiburg, Februar 1997

#### **BfS-IAR-3/98**

Weiss, W.; Kelly, G.N.; French, S.

Decision Support for Emergency Response - How Best Can it be Improved?

Proceedings of a BfS/EC Workshop Freiburg, Germany, December 8-10, 1997.

Freiburg, September 1998

#### BfS-AR-1/01

Bieringer, J. u. P.

Abschlussbericht. In-situ Übung 2000. 16. Und 17. Mai 2000.

Länder / BfS in Augsburg und die DWD-Stationen.

Freiburg, März 2001

#### BfS-ST-1/92

Die Auswirkungen des Unfalls im sowjetischen Kernkraftwerk Tschernobyl auf das Territorium der ehemaligen DDR im Jahre 1989.

Berlin, August 1992

#### BfS-ST-2/92

Umweltradioaktivität in den ostdeutschen Ländern.

Jahresbericht 1990.

Berlin, September 1992

#### BfS-ST-3/92

2. Biophysikalische Arbeitstagung. Schlema, 11. bis 13. September 1991.

Berlin, November 1992

#### BfS-ST-4/93

Teil 1: M. Beyermann, B. Höfs, Teil 2: I.Gans, M. Beyermann, M. Lönnig

Teil 1: Radonmessungen in Gebäuden mit Aktivkohledetektoren und Flüssigszintillations-

Spektrometrie Teil 2: Verfahren zur Schnellbestimmung der Aktivitätskonzentration von Radon-222 in der Luft von Gebäuden - Screeningmessung 1993

Berlin, Juli 1993

#### BfS-ST-5/93

Sarenio, O.; Will, W.

Qualitätssicherung der Dosisleistungsmessungen im Grundpegelbereich.

Berlin, September 1993

#### BfS-ST-6/95

Schmidt, V.; Feddersen, Ch.; Ullmann, W.

Untersuchungen zur Aussagefähigkeit von passiven Meßsystemen zur Bestimmung der Strahlenexposition durch Radon und kurzlebige Radonfolgeprodukte.

Berlin, Juni 1995

#### (vorher BfS-AR-, BfS-IAR-, BfS-ST-und BfS-AS-Berichte)

#### BfS-ST-7/95

Bünger, T.; Obrikat, D.; Rühle, H.; Viertel, H.

Materialienband 1993 zur Radioaktivität in Trinkwasser, Grundwasser, Abwasser, Klärschlamm, Reststoffen und Abfällen.

Ergänzung zum Jahresbericht 1993 des BMU "Umweltradioaktivität und Strahlenbelastung. Berlin, August 1995

#### BfS-ST-8/96

Kraus. W.

Strahlenexposition und Strahlenschutzdosimetrie

Berlin, April 1996

#### BfS-ST-9/96

Umweltradioaktivität im Ostthüringer Bergbaugebiet. Berlin, Juli 1996

#### BfS-ST-10/96

Hamel, P.; Lehmann, R.; Kube, G.; Couball, B.; Leißring, B. Modellhafte Sanierung radonbelasteter Wohnungen in Schneeberg. Berlin, Oktober 1996

#### BfS-ST-11/97

Beyermann, M.; Naumann, M.; Sarenio, O.; Schkade U.-K.; Will, W.

Erfahrungen zur Qualitätsüberwachung bei der Ermittlung der Umweltradioaktivität im Rahmen der Meßprogramme zum Projekt "Radiologische Erfassung, Untersuchung und Bewertung bergbaulicher Altlasten (Altlastenkaster)".

Berlin, Februar 1997

#### BfS-ST-12/97

Bünger, T.; Obrikat, D.; Rühle, H., Viertel, H.

Materialienband 1994 zur Radioaktivität in Trinkwasser, Grundwasser, Abwasser, Klärschlamm, Reststoffen und Abfällen. Ergänzung zum Jahresbericht 1994 des BMU "Umweltradioaktivität und Strahlenbelastung".

Berlin, Februar 1997

#### BfS-ST-13/97

Will, W.; Borsdorf, K.-H.; Mielcarek, J.; Malinowski, D.; Sarenio, O. Ortsdosisleistung der terrestrischen Gammastrahlung in den östlichen Bundesländern Deutschlands.Berlin, August 1997

#### BfS-ST-14/97

Will, W.; Borsdorf, K.-H.

Ortsdosisleistung der terrestrischen Gammastrahlung in Deutschland.

Lehmann, R.; Kemski, J.; Siehl, A.

Radonkonzentration in Wohngebäuden der Bundesrepublik Deutschland.

Berlin, November 1997

#### BfS-ST-15/98

Bünger, T.; Obrikat, D.; Rühle, H.; Viertel, H.

Materialienband 1995 zur Radioaktivität in Trinkwasser, Grundwasser, Klärschlamm, Reststoffen und Abfällen.

Ergänzung zum Jahresbericht 1995 des BMU "Umweltradioaktivität und Strahlenbelastung". Berlin, März 1998

#### (vorher BfS-AR-, BfS-IAR-, BfS-ST-und BfS-AS-Berichte)

#### BfS-ST-16/99

Bünger, T.; Obrikat, D.; Rühle, H.; Viertel, H.

Materialienband 1996 zur Radioaktivität in Trinkwasser, Grundwasser, Klärschlamm, Reststoffen und

Ergänzung zum Jahresbericht 1996 des BMU "Umweltradioaktivität und Strahlenbelastung".

Berlin, März 1999

#### BfS-AS-1/00

Bünger, T.; Obrikat, D.; Rühle, H.; Viertel, H.

Materialienband 1997 zur Radioaktivität in Trinkwasser, Grundwasser, Klärschlamm, Reststoffen und

Ergänzung zum Jahresbericht 1997 des BMU "Umweltradioaktivität und Strahlenbelastung". Berlin, Februar 2000

#### BfS-AS-2/00

Jun, J.-S. Guggenberger, R.; Dalheimer, A. Department of Physics, Chungnam National University, Taejon 305-764, Korea

A Comparative Study on the CL Dosimetric Characteristics of German and Korean Sugar and Sorbite. Berlin, Oktober 2000

#### Ab 1. Februar 2003 SW

#### BfS-SW-01/03

Will, W.; Mielcarek, J.; Schkade, U.-K.

Ortsdosisleistung der terrestrischen Gammastrahlung in ausgewählten Regionen Deutschlands. Salzgitter, Juni 2003

#### BfS-SW-02/03

Bittner, S.; Braun, H.; H.-W. Dusemund, H.-W.;

Gregor, J.; Raguse, R.; Voß, W.

Einsatz des Entscheidungshilfesystems RODOS in Deutschland

Salzgitter, Juli 2003

#### BfS-SW-03/06

Beck, Thomas; Ettenhuber, E.

Überwachung von Strahlenexpositionen bei Arbeiten

Leitfaden für die Umsetzung der Regelung nach Teil 3 Kapitel 1 und 2 StrlSchV

Salzgitter, März 2006

#### BfS-SW-04/09

urn:nbn:de:0221-2009042344

Beck, Thomas

Spezielle Anforderungen an Geräte zur Bestimmung der Strahlenexposition durch Radon- und Radonzerfallsprodukte

Salzgitter, April 2009

#### BfS-SW-05/09

urn:nbn:de:0221-2009120417

Dushe, C.; Gehrcke, K.; Kümmel, M.; Müller, S.

Ergebnisse der Radonmessungen in der bodennahen Luft der Bergbaugebiete

Salzgitter, Dezember 2009

#### BfS-SW-06/09

urn:nbn:de:0221-20100319945

Beyermann, M.; Bünger, T.; Gehrcke, K.; Obrikat, D.

Strahlenexposition durch natürliche Radionuklide im Trinkwasser in der Bundesrepublik Deutschland Salzgitter, Dezember 2009

#### (vorher BfS-AR-, BfS-IAR-, BfS-ST-und BfS-AS-Berichte)

#### BfS-SW-07/10

urn:nbn:de:0221-20100329966

Berechnungsgrundlagen zur Ermittlung der Strahlenexposition infolge bergbaubedingter Umweltradioaktivität (Berechnungsgrundlagen - Bergbau)

Salzgitter, März 2010

#### BfS-SW-08/10

urn:nbn:de:0221-201008113016

Beck, T.; Buchröder, H.; Döring, J.; Foerster, E.; Schmidt, V.

Messgeräte zur Bestimmung der Radon-Aktivitätskonzentration oder der Radonexposition – Vergleichsprüfung 2010

Instruments to Measure Radon Activity Concentration or Exposure to Radon – Interlaboratory Comparison 2010

Salzgitter, November 2010

#### BfS-SW-09/11

urn:nbn:de:0221-201109056212

Calculation Guide Mining

Calculation Guide for the Determination of Radiation Exposure due to Environmental Radioactivity Resulting from Mining

Department Radiation Protection and Environment

Salzgitter, September 2011

#### BfS-SW-10/11

urn:nbn:de:0221-201109216413

Foerster, E.; Beck, T.; Buchröder, H.; Döring, J.; Schmidt, V.

Messgeräte zur Bestimmung der Radon-Aktivitätskonzentration oder der Radonexposition – Vergleichsprüfung 2011

Instruments to Measure Radon Activity Concentration or Exposure to Radon – Interlaboratory Comparison 2011

Fachbereich Strahlenschutz und Umwelt

Salzgitter, Oktober 2011

#### BfS-SW-11/12

urn:nbn:de:0221-201204128010

Gering, F.; Gerich, B.; Wirth, E.; Kirchner, G.

Analyse der Vorkehrungen für den anlagenexternen Notfallschutz für deutsche Kernkraftwerke basierend auf den Erfahrungen aus dem Unfall in Fukushima

Fachbereich Strahlenschutz und Umwelt

Salzgitter, April 2012

#### BfS-SW-12/12

urn:nbn:de:0221-201204168021

Kümmel, M.

Erläuterungen zur Berechnung der Strahlenexposition infolge bergbaubedingter Umweltradioaktivität mit den Berechnungsgrundlagen-Bergbau

Fachbereich Strahlenschutz und Umwelt

Salzgitter, April 2012

#### BfS-SW-13/12

urn:nbn:de:0221-201209149412

Foerster, E.; Beck, T.; Buchröder, H.; Döring, J.; Schmidt, V.

Messgeräte zur Bestimmung der Radon-Aktivitätskonzentration oder der Radonexposition – Vergleichsprüfung 2012

Instruments to Measure Radon Activity Concentration or Exposure to Radon – Interlaboratory Comparison 2012

Fachbereich Strahlenschutz und Umwelt

Salzgitter, September 2012

(vorher BfS-AR-, BfS-IAR-, BfS-ST-und BfS-AS-Berichte)

#### BfS-SW-14/12

urn:nbn:de:0221-201210099810

Gehrcke, K.; Hoffmann, B.; Schkade, U.; Schmidt, V.; Wichterey, K.

Natürliche Radioaktivität in Baumaterialien und die daraus resultierende
Strahlenexposition
Fachbereich Strahlenschutz und Umwelt
Salzgitter, November 2012

#### BfS-SW-15/13

urn:nbn:de:0221-2013111411138

Foerster, E.; Beck, T.; Buchröder, H.; Döring, J.; Schmidt, V.

Messgeräte zur Bestimmung der Radon-222-Aktivitätskonzentration oder der Radon-222-Exposition Vergleichsprüfung 2013

Instruments to Measure Radon-222 Activity Concentration or Exposure to Radon-222 Intercomparison 2013
Fachbereich Strahlenschutz und Umwelt

Fachbereich Strahlenschutz und Umw Salzgitter, November 2013

### | Verantwortung für Mensch und Umwelt |

Kontakt: Bundesamt für Strahlenschutz Postfach 10 01 49 38201 Salzgitter Telefon: + 49 (0)3018 333 0 Telefax: + 49 (0)3018 333 1885 Internet: www.bfs.de

E-Mail: ePost@bfs.de

Gedruckt auf Recyclingpapier aus 100 % Altpapier.

